

**UWAGI NAD ŻYCIEM  
JANA  
ZAMOYSKIEGO  
KANCLERZA I  
HETMANA W. K.: DO  
DZISIEYSZEGO...**

---

Stanisław Staszic



7. W. 1. 1. 4. 1. 1.

---

*Przeczytaj; milcz; a czyń.*

---

Bayerische  
Staatsbibliothek  
München



## OMYŁKI w PRZEDMOWIE.

---

**N**a drugiey stronie w wierszu 9. poświę-  
cili — *zamiast* — poświęcili

W wierszu 11. Ale cni Potoccy nie po-  
konał Moskalow Królowi — *zamiast*  
Ale na cnych Potockich sprowadzo-  
no Moskalow. — Królowi

W wierszu 22. iawnie — *zamiast* —  
iawnie,

Na trzeciey stronie w wierszu 2. zostało iey  
się imię — *zamiast* — zostało iey się  
iustestwo w Europie, imię, wolność  
polityczna

W wierszu 7. myślisz — *zamiast* — my-  
ślisz,

W wierszu 10. Przez — *zamiast* — przez

W wierszu 15. naywiększe. — *zamiast* —  
naywiększe;

W wierszu 27. iedni z domow i z ko-  
ściołow sprzety i połagi w niedo-  
statku żelaza srebro i złoto przyno-

szą drudzy — *zamiast* — jedni z domu i z kościołów sprzęty i pościąg, w niedostatku żelaza srebrą i złoto przynoszą; drudzy

Na czwartej stronie w wierszu 7. cierplą — *zamiast* — cierpie

W wierszu 13. miysce — *zamiast* — mieysce

## OMYŁKI w ROZDZIALE EDUKACYA:

w dilema — *zamiast* — w diploma  
Akademii nadanym — *zamiast* — Akademii nadanym,  
zaczyna; *zamiast* — zaczyna,  
przekonony — *zamiast* — przekonany  
publicza — *zamiast* — publiczna  
czwiczylń się — *zamiast* — ćwiczyła się  
łocińskiey — *zamiast* — łacińskiey

Na karcie 8. dochodzie — *zamiast* — dochodzić

ieszzcze — *zamiast* — jeszcze

Na karcie 9. kłotliwych na duszy — *zamiast* — kłotliwych, na duszy

zawstydzac, korzyść — *zamiast* — zawstydzac i korzyść

Na karcie 10. nieznaiącym; — *zamiast* — nieznaiącym,



on zrobił że — *zamiast* — on zrobił, że  
To co o zbłądzeniu — *zamiast* — To,  
co o zbłądzeniu

Na karcie 11. słowa prawdy okrywały —  
*zamiast* — słowa prawdy odkrywały  
swoich bliznych *zamiast* swoich bliznych  
Sorboniam — *zamiast* — sorbonicam  
zapłacił; *zamiast* — zapłacił,

Na karcie 12. przez lat osim — *zamiast* —  
przez lat ośm  
dopiero ten — *zamiast* — dopiero ten  
ani dobronienia — *zamiast* — ani do bro-  
nienia

epoka ustanowienina — *zamiast* — epo-  
ka ustanowienia

Na karcie 14. Ta — zapewne — *zamiast* —  
Ta zapewne  
przez wychowanie. — *zamiast* — przez  
wychowanie?

wiadomości urodzoney — *zamiast* —  
wiadomości wrodzoney.

Na karcie 15. do porównywania swoich  
uczniow — *zamiast* — do porówna-  
nia swoich uczuciow

wyobrażeń, przez to — *zamiast* — wyo-  
brażeń. Przez to  
złożymy przesady — *zamiast* — złożymy  
przesady.

Na karcie 16. trudność nadto złożonych rzą-  
dow &c. &c. &c. — *zamiast* — tru-

dność nad to złożonych rządów,  
potrzeba despotyzmu.

ie 17. do stworzeń przytomnych, —  
*zamiast* — do stworzeń przyto-  
mnych.

wieka rzeczami — *zamiast* — czło-  
wieka z rzeczami

ie 18. nayprędzey szkodzić — *za-  
miast* — nayprędzey szkodzić

człowiek sobie wszystko a kto inny  
nic mu niewinien: że sam — *zamiast*  
że człowiek sobie wszystko, a kto  
inny nic mu nie winien; że ustąpie-  
nie części tego drugiemu, co sobie  
winien, stwarza dopiero obowiązki  
wzajemnego udziału; że sam

ie 19. cnotliwym; Czeka — *zamiast*  
cnotliwym. Czeka

nayoczywistszym wytłumaczeniu  
obywatela związkow z obywatelem,  
stanu iednego z stanami innemi, oby-  
watela z towarzystwem całym, do-  
piero — *zamiast* — Po nayoczy-  
wistszym wytłómaczeniu związkow  
obywatela z obywatelem, stanu ie-  
dnego z stanami innemi, obywatela  
z towarzystwem i towarzystwa z  
obywatelem, dopiero

Na karcie 20. Człowiek w ten czas wolność  
 utracą: gdy — *zamiast* — Człowiek  
 w ten czas wolność utracą, gdy

Na karcie 21. strzeczmy się — *zamiast* —  
 strzeżmy się

Ale racz na zawsze powiadam, *to zaczy-  
 nać się powinno a capite* — *zamiast* —

Ale raz na zawsze powiadam

Na karcie 23. Ludwika piętnastego, wszy-  
 Ńtkie — *zamiast* — Ludwika piętna-  
 ństego wszystkie

Tak, obywatel — *zamiast* — Taki oby-  
 watel

Na karcie 25. naturalney historyi, kraiovey  
*zamiast* — naturalney historyi kraio-  
 wey,

Fizyki doświadczoney — *zamiast* — Fi-  
 zyki doświadczającej

ktorzy samey naturze zostawiono, —  
*zamiast* — których samey naturze  
 zostawiono,

urządzenia opatrności — *zamiast* —  
 urządzenie Opatrzności

tych ktorzy, zostawieni — *zamiast* —  
 tych, którzy zostawieni

Na karcie 26. prawa powszechnego — *za-  
 miast* — prawo narodow

Na karcie 27. pomyślił z zdarzeniem — *za-  
 miast* — pomyślił z zadrżeniem:

Na karcie 28. oddaie zmyśłom ich spokojności — *zamiast* — oddaie zmyśłom ich spokoyność,

ten widok. — *zamiast* — ten widok!

Na karcie 30. Plotona — *zamiast* — Platona  
co już na prawdę znamy — *zamiast* —  
co już za prawdę znamy

Na karcie 31. składu liczby dziecięcia — *zamiast* — składu liczby dzieściu

Na karcie 32. Dziecie do-pokąd — *zamiast*  
Dziecie dopokąd

Na karcie 33. tego baiństwa — *zamiast* — tego baiństwa

Na karcie 34. ciężci człowieka — *zamiast* —  
części człowieka

Na karcie 35. tey najpięknieyszy — *zamiast*  
tey najpięknieyszey

Na karcie 38. Przeto Komissya — *zamiast* —  
Komissya

fzydząc z prośty fczerości — *zamiast* —  
fzydząc z prostey fczerości

już dziecięcino chydzi — *zamiast* — już  
dziecięciu ochydzi

wychować się mieli — *zamiast* —  
wychować ie mieli

w Francyi, i iak w Polsce — *zamiast* —  
w Franeyi, iak w Polscze

Na karcie 39. mędrszemi nie czynią — *zamiast* —  
mędrszemi nie uczynią

Na karcie 40. ieszcze w samym sposobie —  
*zamiast* — ieszcze w swoim sposobie  
 z przyczyny edukacya — *zamiast* — z  
 przyczyny edukacyi

Na karcie 41. do Rzeczypospolitey rzadko  
*zamiast* — do Rzeczypospolitych  
 rzadko

do pokąd przez służbę w Woysku Pol-  
 skim, przez iedno i drugie popisanie  
 się w bitwach przeciwko nieprzy-  
 iaciom Rzeczypospolitey, nie uka-  
 że dowodow swoiey cnoty, nie-  
 przywyknie do pracy, i niezmocni  
 obywatelskiego ducha (fnota) *słowa*  
*testamentu*

Na karcie 42. swiego stanu — *zamiast* —  
 swoiey zdatności

kraiowa naylepsza była — *zamiast* —  
 kraiowa naylepszą była  
 mowie w Polsce — *zamiast* — mowie  
 w Polsce

## W ROZDZIALE PRAWODA- WSTWO.

Na karcie 45. z czasem różnie — *zamiast* —  
 z czasem rośnie

*Po tych słowach* = Wiek szesnasty jest  
 w Rzeczypospolitey Polskiej znaczną

epoką rządu do czasów STANISŁAWA AUGUSTA trwałego. *Przydad daley.* Polska do tego wieku szła tą samą drogą, którą w wszystkich Europy kraiach panujące domy przyszły do teraźniejszego despotyzmu. Śmierć Zygmunta Augusta jest epoką, gdzie przeczorniejszy w Polsce, niż w całej Europie Stan Szlachecki postrzegł, iż zagrabienie przywileiów, zaszczytu, i wolności jego, nakoniec zupełna zaguba wszystkiej w Europie Szlachty z Tronów wyłazi. Przeto zatamował u siebie ten straszny loch wewnętrzney niewoli, zmniejszył moc i dzielność Tronu, podzielił na części władze, nadto w rękę jednego starszego brata skupione. Stało się, że kiedy już w całej Europie porównano z gminem Szlachtę, w Polsce jedney do dwuchset lat ten stan przedłużył swoją szlachetność, przywileje, i od swojego Tronu wewnętrzną wolność.

Gdyby podobneż sposoby dla ocalenia swojego ieststwa i wolność była wcześniej obrała wszystkich krajów Szlachta, ten stan byłby do tych czas Panem Europy, i Polska, postan-

14  
wionym u siebie po śmierci Zygmun-  
ta Augusta rządem, byłaby dołyć  
zabeśpieczyła, i od tronow obcych  
swoją zewnętrzną wolność. Lecz  
kiedy powszechnie w Europie Szla-  
chta, prędzey od nas zbytkiem ma-  
jąc umysł spodlony, zniewieściał, i  
do niewoli sposobny, już dała się  
kilku dumniejszyom braciom obe-  
drzeć z wolności, i z przywileiow,  
upadł Stan Rycerski, a z jego łupu  
powstał despotyzm. Te wszystkie  
przywileie, tę całą moc, którą od  
wiekow Szlachta w Europie posia-  
dała, przywłaszczyło sobie kilku de-  
spotow. — Ich ogromna i strasznie-  
dzielna potęga rozpiera się z sobą.  
W ich pośrzodku leży nasza Polska,  
ta ostatnia garstka ieszcze wolney  
szlachty. Już nie bracia szlachta,  
ale uszczerbnicy stanu szlacheckiego  
naszemi sąsiady. Zewnątrz pcha się  
do nas niewola. Z szlachty powstał  
jednodzierze. Każdy Despota jest  
stanu szlacheckiego nieprzyjacielem.

Widzę tu niezmierne trudności, aby  
mógł się ocalić stan szlachecki w  
Polszcze, kiedy już w całej Europie  
upada. Despotyzm przeważa. Ku  
tej stronie powszechny tak całej

Europy. Przecież w tym politycznym stosunku naszego kraju woła uwaga, i przytomność, abyśmy mając ginąć, nie gineli przynajmniej z większą od innych ochydą; aby nas nie rozszarpano; abyśmy zapewnili sobie iestestwo, i gdyby inaczej być nie mogło, zyskali przynajmniej wolność wyboru lepszych kadyan.

W zmianowanej epoce rządu Rzeczypospolitey Polskiej oycowie nasi, zbyt troskliwi o wolność, ustanowili wewnątrz zbyt nieczynność, a przez zmianę następstwa Tronu w wolne *elekcye* otworzyły zewnątrz kraj obcym zamieszaniom, *intrygom*, i przemocy. Jakoż zaraz po śmierci &c.

Na karcie 46. Rzeczypospolity Polski — *zamiast* — Rzeczypospolitey Polskiej

obywatelów proznień; — *zamiast* — Obywatelów poróżnień.

ale cudzoziemiec Królów im dawał — *zamiast* — ale cudzoziemiec dla siebie koronowane niewolniki, a dla nich Królów stanowił.

Na karcie 47. Inflanctzykow umęczał, — *zamiast* — Inflanctzykow umęczył,



przez kilka izbę — *zamiast* — przez dni  
kilka izbę

zwłokfzy — *zamiast* — zwłokfzy

Na karcie 47. *Powinno się zaczynać a capite* —

Ponieważ ustawa Rzeczypospolitey

Na karcie 48. iako do odrzucenia — *zamiast*  
tak do odrzucenia

Na karcie 50. z trudnością — *zamiast* — z  
trudnością

Na karcie 51. ani woyskiem hetmani — *za-  
miast* — ani w rząd woyska niewpły-  
wa, ani w tymże woysku inszych  
awanfow, tylko podług starszeństwa  
mieć nie będzie

Na karcie 51. nadgradami psuć ludzi bardzo  
rzadko może — *zamiast* — Ordery,  
wszelkimi nadgradami, i kasunkiem  
urzędow psuć ludzi zbroniono mu  
zostanie,

Na karcie 51. *Powinno się zaczynać a capite* —  
Ale jeżeli Polacy pewney i bardzo  
bliskiey

Na karcie 52. *Po tych słowach* po części losom  
mieysce zostawić. *Zaczyna się a capite.*

Dziwno mi to bardzo, że ludzie po  
tak długim doświadczeniu, iż w  
każdem wolnym wyborze, począ-  
wszy od Króla, aż do Skarbnika,  
nie powszechna wola, nie *Kandyda-  
tów* zdatność, rozum, ani cnota,

ale tylko duma, łakomstwo, zazdrość, gniew, albo miłość kolarzy intrygi, i rozdaie urzędy, dziwno mi przeto bardzo, czemu, po nieszczęsnym kilku tysięcy wieków doświadczeniu, nie przyleto już w wszystkich kraiach za ustawę powszechną, iż każdy wybór losy kończyć powinien.

Niezmierna w naszych towarzystwach nierówność stworzyła niezmierne potrzeby. Z nieskończonemi potrzebami powstała w każdym człowieku nieskończona osobliwość. Ani religia, ani przyśiega, nic już na ziemi nie ma świętego, coby tę niezmierną w człowieku osobliwość krocilo, prócz iednych losow.

Chciałbym, aby tu każdy wszedł głęboko w myśl moją, a stałoby się, czego ja z serca życzę Ojczyźnie, aby każdy wybór Posłow, Deputatow, Sędziow, Senatorow, Konfesyliarzow, do wszystkich Kommissyow, a osobliwie i koniecznie do Rady Nieustającej los ostatecznie z Kandydatow stanowił. Byłoby i to wielką wolności zasada. Więcej intrygi niż przemoc przyłożyły się do kowania łańcuchow nad rodem ludzkim.

Ale przystępuję do oblerania Królów.  
Z pośród wielu innych Elekcyj  
&c. &c.

Na karcie 52. ludzi obcych do Korony Polskiej uznać należy — *zamiast* — ludzi obcych do Korony Polskiej za niezdatnych prawem uznać należy.

Na karcie 52. (Długie doświadczenie nau-  
cza, że tylko Polacy są zdaterni do  
rządzenia Polakami) *to trzeba wy-*  
*mazać.*

Na karcie 53. Ze Rzeczdospolitą — *zamiast*  
Ze Rzeczpospolitą

*Wielkie a capite.* Tylko istność doskonała,  
utwierdza prawa — *zamiast* — tylko  
ISTNOŚĆ DOSKONAŁA utwarza prawa  
które najmnieyszą okoliczność, — *za-*  
*miast* — które najmnieysza okoli-  
czność,

Na karcie 54. Bo człowiek współeczność  
wiążąc się — *zamiast* — Bo człowiek  
w społeczną wiążąc się

Na karcie 55. stanowiącego — *zamiast* —  
stanowionego

Na karcie 57. bezpieczeństwo sewnptrzne.  
*zamiast* — bezpieczeństwo zewnę-  
trzne?

Na karcie 58. to od wszystkich jest poważne  
*zamiast* — to od wszystkich jest po-  
ważane

Na karcie 60. w pierwszy ustawie — *zamiast*  
w pierwszej ustawie  
wolność mniemania — *zamiast* — Wol-  
ność mniemana

Na karcie 61. to jest pierwsze ustawy seymow  
prawidło: — *zamiast* — to  
jest ustawy Seymow pierwsze pra-  
widło:

przystępu dozwolono nie będzie — *za-  
miast* — przystępu zaraz dozwolono  
nie będzie

Rzeczpospolita znacznie się — *zamiast* —  
Rzeczpospolita zacznie się

Na karcie 62. ustaniwić Seym nieustanny.  
*zamiast* — ustanowić Seym nieustan-  
ny, przez co rozumiem, Seym za-  
wsze do zwołania gotowy

Na karcie 62. Zamienienia się w Kommissyą  
*zamiast* — Zamienienia się w Kom-  
missyą, czyli w Radę dozorną

na ktorey Król z dwiema kreskami pre-  
zydować będzie — *zamiast* — na  
którey Król prezydując w przypadku  
równości kresek większość daniem  
swoiey kreski oznaczy. — *Przyday  
daley a capite.*

Moc, którą jeden współ-obywatel, albo  
iaka Magistratura upoważniona, wy-  
mawia do całego narodu prawoda-  
wcy: dziś tylko od tey godziny, i  
tylko

tylko do tey godziny radzić o sobie możesz, jutro zgromadzić ci się nie pozwolę, moc taka nie jest w porządnym stosunku Urzędnika z Prawodawcą. Upodla Maiestat prawodawcy ludu. Sessye Seymowe mieć powinny codziennie wyznaczone przez prawo godziny: *np.* od godziny 9tey z rana do godziny 4tey po południu. Y o tych godzinach koniecznie zaczynać i kończyć się muszą. Podczas Turnum Sessya trwa do skończenia iego. W przypadku zaś solwowania do dni kilku, lub przedłużenia nad godziny rzeczony Sessyi, Marszałek zapyta się izby, aby ci, którzy żądają solwowania, posiedli, stojących porachuie, i podług większości solwować Sessya będzie. A gdy Sejm gotowy załimitowaćby chciano, dwie części przeciwko trzeciej sekretnych kresek wolę narodu oznaczają.

*Po tych słowach.* — Posłowie co dwa lata być obierani powinni — *przyday* — Ale iako Sejm nieustanny, czyli gotowy mógłby zostać jednym z głównych sposobow ratunku Polski, tak tenże Sejm nieustanny źle urządzony, mógłby nieznacznie prowadzić do

B

niewoli. Albowiem tron, już to z natury tronu, pragnie zawsze powiększenia swojej mocy. W nieustannym Seymie znalazłoby nieustanną sposobność czatowania na wszelką łatwość do powiększenia nieznacznie swoich prerogatyw. To stałoby się, gdyby ten Seym z dziełszymi wadami pozostał.

Przez nieszczęsne dawniey, a przez ochydny ostatecznie naszej ziemi podział, liczba Posłów na Seym zmniejszyła się blisko sto osób; liczba zaś Senatorów jest ta sama, owszem jeszcze zwiększona. Przeto dzisiaj cały naród obiera tylko na Seym sto siedmdzieści i kilka Posłów, a sam Król obiera na tenże Seym z okładem sto trzydziestu Senatorów, czyli rzeczywiście mówiąc, z okładem 130. Posłów.

Dla ułożenia pomiarkowanego stosunku liczby Senatorów z Posłami, zdawałoby mi się zmniejszyć liczbę Senatorów. Ale tej ofiary nikt uczynić nie zechce. Napatrzyłem się aż żalem iak wielu przenosi imię Kasztelana nad szczęśliwość Polaka! Najłatwiej więc do wykonania będzie, tak powiększyć liczbę Posłów,

aby Senat czwartą część narodu wystawiał. To stanie się łatwo, gdy teraźniejszych Posłów liczba w dwóchnasob powiększona będzie.

A lepiej jeszcze stanie się, gdy Miasta główniejsze każdego Woiewodztwa zniosły się z pomnieyszemi Miastami także swolch Posłów na Sejm wysyłać będą.

## W ROZDZIALE PRAWODAWSTWO.

*Po tych słowach, z pomnieyszemi miastami także swoich Posłów na Sejm wysyłać będą. Przydad: Wszystkie natzey Europy iednodzierze prócz innych sposobow znaleźli naywiększy do pogneńbienia Szlachty w stanie mieyskim od Szlachty uciemieżonym. W iedney Anglii postrzegła się Szlachta; uprzedziła Królów; przypuściła stan mieyski do wolności. Y w iedney Anglii do tych czas Szlachta jest wolną. Mówię to po długiey uwadze = Trzeba, ażeby sobie Szlachta Polska zawczasu Stan Mieyski zapewniła, aby go kiedyś Królowie na pogneńbienie Szlachty użyć nie mogli. — Trzeba, aby Stan Szlachecki i Stan Mieyski mieli przeciwko Królom iedną sprawę wolności.*

Kasztelanów i Woiewodów Woiewodztwa u siebie wybiorą, tym sposobem: Woiewodztwo obierze trzech Kandydatów. Z tych trzech, przez Woiewodztwo podanych, Król jednego Kasztelanem, lub Woiewodą mianować będzie. To samo mówilibym o wszystkich innych Woiewodzich Urzędnikach.

Posłowie, gdy prawodawcze potrzeby Królestwa zaspokoją, rozładują się z obowiązkiem, że się każdego czasu we dwie niedziele po wydanym obwieszczeniu, przez pozostałą najwyższą Kommissyą, czyli Radę strażniczą, zgromadzą. Ta zaś Rada strażnicza, tak się stanowić będzie. Przed roziechaniem się Posłów, każde Woiewodztwo wyznaczy, stosownie do wielości swoich Posłów, liczbę Kandydatów. Losy oznaczają, kto z tych Kandydatów zostać się powinien. — Pozostały na straży Posłom płatnym nie będzie.

Obowiązkiem tey Kommissyi najwyższej, czyli Rady dozorczej będzie, mieć w niebytności Seymu straż nad prawem, i dozór nad wszystkiemi w kraju Magistraturami, i Kommissyami.



fyami, aby każda zachowała się podług swoich przepisów.

Postrzeglłszy iaką zdrożność Kommissya naywyższa Listem napominalnym Magistraturę zbaczającą upomni; w przypadku nieposłuszeństwa Seym zwoła.

Po skończonych dwóch leciech, po nowym obraniu Posłów Seym przeszłych dwóch lat Rady strażniczey czynności roztrząśnie.

Taż Kommissya naywyższa, czyli Rada dozorcza za domaganiem się, choć iednego któregokolwiek Posła, powinna wydać swoje obwieszczenie dla zgromadzenia Seymu. W przypadku nie wypełnionego żądania przez Radę, każdy Poseł Manifest do Grodu zaniósłszy, i w nim powody żądania swojego wyraziwszy, ma prawo obwieszczenia po Wojewodztwach Posłów o potrzebie ziachania na Seym.

Ten z ludzi niedoskonałych Seym złożony &c. &c.

la karcie 65. w ich posiedzeniach — *zamiast*  
w ich posiedzeniach

la karcie 66. Jeden obywatel tym iest od drugiego — *zamiast* — Jeden obywatel tym iest do drugiego

ktorego to porównanie jest złe zamiast

które to porównanie jest złe:

które iedynego wyrownywa — zamiast

które iednego wyrównywa

Na karcie 66. Milionom  $1 = 1,000,000$ , —

zamiast Millonom:  $1 = 1,000,000$ ,

Na karcie 67. w prawodawcy waciągam —

zamiast w prawodawcy wyciągam.

Na karcie 68. *Po tych słowach* Przecież sam

wiek nie jest mądrością ani ley nie

dale, *przydaj a capite*. Spoyrzyśmy na

zgromadzony nasz narod, gdy czas

sposobny do ratunku Oyczyzny za-

błyśnie. — Oto cokolwiek w nim

młodszego, to ieszcze czuie, nosi

własną duszę, ale w znaczney części

starszyzna, iakby bez czucia swoiey

niedoli, narzędzie cudzey woli, obcy

umysł nosząc, inaczey nie czyni,

inaczey nie gada, tylko iak ią nadzie-

ia lub groźba nadyma.

Albowiem ten, nieszczęśliwy narod,

zrośł, i zestarzał się w przekłētey

kilkudziesiat lat Anarchyi, którą

przekłēta niezgoda dwóch dumnych

familii płodziła. Nie było bezpie-

czeństwa dla osoby, życia, ani ma-

latku. Nikt sprawiedliwości znaleźć

nie mógł, kto się nie płażczył, albo

nie stawał ochydnym narzędziem

złości którego z tych familii dumca.  
 Święte mieysca Seymikow zamiały  
 iedności zawziętość krwią współ-  
 rodaków broczyła; Seymy zamiały  
 rady duch przeciwnictwa rozry-  
 wały; Sady, Trybunały, te sławy,  
 majątku, i życia warownie, wyrzu-  
 ciwszy sprawiedliwość, przemoc  
 osiadła. Wreszcie ieden z tych nie-  
 szczęśnych domow, czując swoją  
 większą słabość, a równą z swoim  
 przeciwnikiem dumę; nadto, przy  
 sobie mnieyszą liczbę stronników  
 w rodakach widząc, poszedł za gra-  
 nicę, przyzwał cudze woysko na  
 zgębienie osobistego nieprzyjaciela,  
 i na karki wszystkich braci. Odtąd  
 gwałt zwoływał obrady; gwałt sta-  
 nowił Króla; gwałt wybierał Posły;  
 gwałt z tego najsławniejszego w wol-  
 nych narodach mieysca, z łzby praw  
 wyrzucał prawodawce; gwałt od-  
 mieniał urzędy; gwałt przeciwnie  
 myślących i mówiących wywło-  
 czył za granicę; gwałt kray podzie-  
 lił; gwałt osadził zewnątrz hanie-  
 bną niewolę, a wewnątrz ponurą  
 spokoynność. Oto szkoła, w której  
 nasi starzi bracia chowani, zrosli i  
 postarzelisi się. Więc nie powinno

być dziwno, że odwykli od własnego czucia, i od własnego sposobu myślenia. Lecz tyłczna iefzcze młodzi bierz za przykład sławnieysz twoie oyce, a ucz się z tych nie-fzczęfnych niezgody skutkow, które widzisz, abyś iak powietrzem, tak duchem ftronnym brzydziła się. Jedna Oyczyzna twoim ief Boglem.

## W ROZDZIALE WŁADZA WYKONYWAIĄCA, CZYLI DOZORCZA.

Na karcie 68. ief ufтанowanie mocy wykonywaiącey — *zamiast* — ief ufтанowanie mocy wykonywaiącey, czyli dozorczey.

fwoie fzczeńliwofci — *zamiast* — fwoiey fzczeńliwofci

Na karcie 69. zgromadziły się na publiczne *zamiast* — zgromadzały się na publiczne od innych filnieyszey

Na karcie 70. Monarchią nazwali — *zamiast* Monarchią nazwały

Na karcie 72. Ktotszy — *zamiast* — Którzy

Na karcie 72. Sułtan Turecki i Król Pruski jednę władzę maią, owfzem pierwzy ufтанowom Mahometa poftu-

żnym być musi, bez Dywana nie stanowić nie może, i Janczarow lęka się. Drugi, prócz rozumu własnego żadney inney nad sobą nie uznaje zwierzchności — *zamiast* — Sułtan Turecki mnieyszą ma władzę, niżeli Cesarz, albo Król Pruski. Bo pierwszy sam nowego prawa ogłosić nie może, ustawom Mahometa posłusznym być musi, bez Dywanu nie stanowić nie ma mocy, i Janczarow lęka się. Drugi kartkę papieru, często ołówkiem skryśloną, za prawo dając; prócz rozumu własnego, żadney inney nad sobą nie uznając zwierzchności.

Na karcie 74. *ſwych dzieiow* nie złamali — *zamiast* — *ſwych dzieiow* nie znawali.

Na karcie 75. *Po tych ſłowach* = Od uſtawienia Rady nieuſtającej Polska nie ſtoit bezrządem. — *Przyday* = To mówiąc, nie uważam Rady nieuſtającej, tylko iedynie iako Magiſtraturę, mającą ſtraż nad wykonywaniem praw, i naywyższy dozór nad wſzystkiemi w kraiu cywilnemi i politycznemi urzędy, aby każdy ſwoie obowiązki wypełniał. Dopóty użyteczna. Nadanie mocy tłumaczenia

praw Radzie nieustaiącey było ochy-  
 dzenia iey końcem. Magistratura  
 w Rzeczypospolitey, prawa tłuma-  
 cząca, jest stanem w stanie. Wspo-  
 łeczeństwo, w którym naród cały  
 ma władzę praw pisania, a jedna Ma-  
 gistratura ma władzę tychże praw  
 tłumaczenia, jest w polityce strasz-  
 dłem. W Radzie nieustaiącey moc  
 tłumaczenia praw, będąc obcey,  
 nam zawsze zawistney, Despotow  
 przemocy dziełem, dziwno być nie  
 powinno, że w Rzeczypospolitey  
 ukazało się dziwotworem. Albo-  
 wiem złośliwi nieprzyjaciele nasi,  
 widząc, że tylko nasze nieposłuszeń-  
 stwo naszym prawom uczyniło nas  
 niewolnikami ich woli, nie mogli  
 na to pozwolić, aby w naszej Rze-  
 czypospolitey powstała tak urzędzo-  
 na Magistratura, od której ustawy  
 jużby Polska nie stała bezrządna. —  
 Więc przydali do niey moc tłoma-  
 czenia prawa, aby ją przez to z cza-  
 sem ochydzić, prawo w wątpliwość  
 podać, i znowu nierząd zostawić.  
 Tak się już zaczyna: w Trybunale  
 tak wielkie widzieć szafy zawalone  
 księgami tłumaczeń praw, przez  
 Radę wydanych, iak wielkie tamże

107  
Istotą szafy zawalone kłęgami praw,  
przez wszystkie Seymy napisanych.  
Proszę mi tu rozsądnie potrafić od-  
powiedzieć: kogo obywatel i sędzia  
ma słuchać? jeżeli *rezolucyi* w Radzie  
wydanych, a czymże będą Seymy?  
jeżeli praw na Seymach napisanych,  
a czymże będzie Rada? oto według  
potrzeb osobistych, iedni będą słu-  
chać *rezolucyi* Rady, drudzy praw  
Seymowych, a z czasem tak uro-  
czyście upoważniona wątpliwość o  
prawie stworzy pogardę iego, i  
znowu nierząd. Ten był zamiysł  
naszych nieprzyjaciół w nadaniu  
tłumaczenia praw Radzie, która nas,  
powtarzam, od nierządu wyratować  
mogła. Szczęściem, że w Trybu-  
nale widzę niezmierne księgi tłoma-  
czeń Rady, wewnątrz gryzione mo-  
łem, zewnątrz okryte kurzem, i  
zaślonione paieczą siatką. Narodzie,  
nie tylko zrzucić z tey Magistratury  
tę ochydną dla niey, i dla ciebie iey  
własność, ale chcąc być czynnym,  
i rządym, następną przyspieszay  
ustawę.

Rada nieustalająca, odrzuciwszy nawet iey  
straszydłą władzę praw tłumaczenia,  
ma ieszcze w sobie szkodliwą innych

rządów wadę. W niey także władza wykonywająca, od władzy prawodawczej odłącza się; i naród iak Królów przedtym, i tak tę Radę teraz, i zawsze nienawidzić będzie. On iest niešťczęśliwym &c.

Na karcie 76. wszystkim, co rozum — *zamiast* — o wszystkim, co rozum niezgładziło wewnętrznęy niezgody — *zamiast* — nie gładzi wewnętrznęy niezgody i niezaufania.

Na karcie 77. i wykonywającą zostawać powinna — *zamiast* — i wykonywającą zostawać powinna. Sam tylko los wyznaczy z Posłow i z Senatorow, którzy w tey Radzie przy Królu bawić mają.

Na karcie 78. Seymu nieustannego — *zamiast* Seymu nieustannego, czyli gotowego niewolniakiem zostanie *zamiast* — niewolnikiem zostanie

## W ROZDZIALE WŁADZA SĄDOWNICZA —

Na karcie 80. zniszczyć pragnąc — *zamiast* zniszczyć pragnąc, nadto w skupionej władzy w ręku Królów drogę do zguby Stanu Szlacheckiego widząc,



Na karcie 81. sądu MaRszalkiem — zamiast  
Sądu Marzalkiem  
corocznie obiennych — zamiast — co-  
rocznie obieranych

Na karcie 82. dzisiay zadumieniem — zamiast  
dzisiay z zadumieniem

Na karcie 84. był miał więcej niebezpie-  
czeństwa — zamiast — był miał wię-  
cej bezpieczeństwa

Na karcie 85. sprawę zawieścić — zamiast —  
sprawę zawieść

Po tych słowach — Każdy Sędzia do pe-  
wnych lat być powinien — przyday  
a capite.

Powiedziałem, iż Sędzia inaczej brać pra-  
wa nie powinien, tylko według lite-  
ralnego znaczenia. A to już nie jest  
theoryą. Dziwno mi, niezmiernie,  
czemu już wszystkie narody nie-  
włożyły tego obowiązku na Sę-  
dziów, po tak skutecznym doświad-  
czeniu w Anglii. Tam sprawiedli-  
wość najlepiej z Europy urządo-  
na, a Sędzia tylko co do litery pra-  
wo brać musi. Pozwolić Sędziemu  
domyśłu w dociekaniu znaczenia  
prawa, jest to samo, co nadać mu  
dziwotworzą władzę praw tłóma-  
czenia. Sędzia z taką mocą, jest stan  
w stanie. — Prawo, obroną życia,

małutku i sławy każdego będąc, powinno być krótkie, jasne i łatwe. Skoro Sędzia może prawo tłómaczyć, już swego prawa nikt znać nie może. Na ten czas prawo, które ma być kłótni końcem, staie się nieskończony kłótni otworem. Y tak nieszczęśliwie doznaje tego każdy w całej Europie prócz Anglii, ktokolwiek dostał się w prawnikow ręce.

Lecz brać podług literalnego znaczenia naszych Konstytucyi nie można; gdyż te prawa są naytrudniejszye, i naywiększym tłómaczeniom podlegające, które tylko przypadkowo, podług okoliczności intryg, przemocy, stanowione bywały. Ledwie nie każde nasze prawo albo całkiem, albo w przypiętey latce, jest osobliwości dziełem. Sposób naylepszy, aby prawa były krótkie, jasne, i bezstronne, obrać męża, znanego z swowley wiadomości, i cnoty, któryby umysł miał bardzo spokojny, interesów osobistych, ani familii żadnych. Temu złecić ułożenie księgi praw wszystkich *Kryminalnych i Cywilnych*. Dopiero, gdy tę, przez tego męża bezstronnie ułożoną praw księgę, narod roztrząśnie, i poprawi,

będzie mógł przykazać, aby każdy  
Sędzia inaczej prawa nie brał, tylko  
podług literalnego znaczenia.

Na karcie 86. ludzkości praw do skutku —  
*zamiast* — ludzkości prawo do skutku

Na karcie 87. odkupywać biegacie — *zamiast*  
odkupywać biegaia

Na karcie 88. na Roku sądu przychodzi —  
*zamiast* — na rok do Sądu przycho-  
dzi.

Na karcie 89. Niedokładność i wykonywanie  
praw — *zamiast* — Niedokładność i  
niewykonywanie praw

z obydwóch stron dobrych — *zamiast* —  
z obydwóch stron dobranych  
tey bezcelney — *zamiast* — tey bezczel-  
ney

i kuny mieszaniu — *zamiast* — i kuny  
mieszkanu

Na karcie 90. bo go pieniaństwo — *zamiast* —  
bo go pieniaństwo

Na karcie 91. Starosta Lucki! — *zamiast* —  
Starosto Lucki!

a Starostw przykładem — *zamiast* — a  
Starostow przykładem  
do twego rzędu — *zamiast* — do twego  
rządu

Na karcie 94. w sprawowaniu się — *zamiast*  
w sprawowaniu się

Na karcie 95. będąc obrońca — zamiast —  
 będąc obrońcą  
 mieszanie Rzeczpospolitą zgubiło — za-  
 miast — mieszanie teraz Rzeczpospo-  
 litą zgubiło!

## W ROZDZIALE KUPIECTWO.

Na karcie 96. strzeż życia zamiast — strzeż  
 życia

na cierpiącego patrając — zamiast — na  
 cierpiącego patrząc  
 z takimi własnościami stworzenia —  
 zamiast — z takimi własnościami  
 stworzenie

Na karcie 97. w którym człowiek — zamiast  
 w którymby człowiek

Dzisiejsze — zamiast — Dzisiejsze

Na karcie 98. przemoc; nieufność podstępny,  
 zamiast — przemoc, nieufność, pod-  
 stępny,

Ponury Anglik powiedziałby: zamiast  
 Ponury Anglik odpowiedziałby:

poznałem — zamiast — poznałem

Na karcie 101. już w potrzebie zamienio-  
 nych — zamiast — już w potrzebę  
 zamienionych

Niech ma ten koniec seym przepiśze —  
 zamiast — Niech na ten koniec Seym  
 przepi-

przepisze prawo, a dokładniej i łatwiej stałoby się, gdy Seymiki gospodarskie dla każdego Woiewodztwa i Ziemi ułożą ustawy.

Na karcie 104. z terażnieyszym — zamiast — z teraznieyszym

## ROZDZIAŁ MOSKWA.

Na karcie 106. *Po tych słowach* — Moskwa i Traktaty z Rzeczpospolitą Polską przyday — Jey żądaniem, aby Polska była słaba, wewnątrz źle rządna, Moskalom zawsze podległa. Moskwy największym *interesem*, aby z Polski tyle przynajmniej istneło, coby Rosyą od innych Mocarstw dzieliło. Moskwa tylko w okolicznościach, które iey, większy nad to zysk ukazą, Polskę przeda. Moskwa sprostregłszy więcej szkody, niżeli z tego przedziału pożytku być może, Polskę opuści. Moskwa pomimo wszystkich traktatów, nie tylko pierwey od Dworu Wiedeńskiego pozwoliła, ale równie z innemi Mocarstwami Polskę dzieliła.

Moskwa przy podziale w trakcie — zamiast — Moskwa przy podziale w traktacie

trzymać wołka — zamiast — trzyma  
wołka

Kantagenczykom — zamiast — Kartagin  
czykom

## DOM BRANDEBURSKI.

Na karcie 107. nieopusciwszy — zamiast —  
nie opuściwszy

wielki bez fumienia — zamiast — wielki  
bez fumnienia

zwyczajnego Brandeburskiego — zamiast —  
zwyczajnie Brandeburskiego

Polski przymierzeniem — zamiast — Polska  
sprzymierzeniem

Na karcie 108. z Turmiem wpłatawszy —  
zamiast — z Turkiem wpłatawszy

## PANSTWO CESARSKIE.

Na karcie III. *Zaczniy a capite pierwszy wiersz*  
Dwór Wiedeński żąda, aby Polska była  
słabą, u siebie źle rządzą. Jego in-  
terese, aby z Polski przynajmniej  
tyle istniało, co by jego króla od in-  
nego mocarstwa dzieliło. Gdy Dwór  
Berliński wymyśli, Petersburg przy-  
mie naszego kraju podział, Wiedeń  
wojny nie zacznie, ani też opuści

zyfkowney okoliczności dla miłości Polaków. On winien był Poliszczę wdzięczność, i miał nayuroczytsze z Rzeczpospolitą przymierze, przecież naostatku pozwolił na podział Polski, i sam się z innemi dzielił.

Jozef II. Cesarz &c.

## W N I O S E K.

Trzy poprzedzające Rozdziały są to podania do *kalkulacyi* polityczney. Z nich można rozwiązać to polityczne *problema*: *Jaki jest sposob, któryby, dzisiejszy arbitralny Stan Rzeczypospolitey zamienił w pewne iestestwo?*

Rzeczpospolita Polska ma z trzema naypotężniejszymi w Europie Mocarstwami przymierza, a przecież Rzeczpospolita Polska wcale nic w Europie nie znaczy, i nawet iestestwa iey trwałość jest *arbitralną*. Bo w tych przymierzach z iedney strony każdy z trzech potężnych Dworów dać swoje siły przeciwko temu, któryby z ich rąk Polskę wyrwać, albo z niey bez drugich pożytkować żądał. — Polska zaś z swoiey strony nic w tym przymierzu nie obiecuje, tylko swoją słabość, nierząd, i powolność. Więc

Polska nie wchodzi w to przymierze *active*, tylko *passive*. Rzetelnie mówiąc, Polska nie ma żadnego przymierza. Trzech Mocarstw przymierze nie jest z nią, ale o nią. Jest to trzech Panów o wspólnym niewolniku umowa.

Polszcze trzeba się z pod tey mocney strazy uwolnić.

Na regularne woysko, trzeba regularnego woyska.

Polska nie może w pół roku podnieść sto tysięcy żołnierza.

Polszcze trzeba między trzema obtaczającemi ją mocarstwami takie zaszczepić niezgody nasiono, aby już odtąd, nigdy się te trzy mocarstwa z sobą na zgubę Polski zgodzić nie mogły.

**POLSCZE TRZEBA KONIECZNIE ALIANSU.  
A NIE ALIANSU POLITYCZNEGO;  
LECZ NATURALNEGO, W KTÓRYMBY  
POLSKA RÓWNĄ BYŁA Z SWOIM  
SPRZYMIERZENCEM STRONĄ, A UPAD-  
DEK POLSKI, CIĄGNAŁ UPADDEK  
SPRZYMIERZENCA.**

Jeżeli z poprzednich podań do kalkulacyi polityczney ten naturalny Alians wypadnie, rozwiązane będzie *problema* ugruntowanego istnienia Polski.



Położmy, że wspomniane trzy Dwory są w pokoju, w dobrym z sobą porozumieniu, i zgodzie. Z takiego rzeczy stosunku nie wypada dla Polski, tylko rządzić się wewnątrz iak naylepiey; niszczyć wszelkie między familiami poróżnienia; przez wychowanie sposobić umysły, aby gotowe i zgodne były do kroku, który w zdarzoney okoliczności uczynić potrzeba; zakładać zbrojownie, nie wypuszczać z kraju żadnym sposobem pieniędzy; gubić zagraniczny zbytek. — Osobliwie Król, mówię Król, bo tego dosyć nawtórzyć nie mogę, wiele Królów przykład w Narodu umysł wpływa, osobliwie Król, niechay się wystrzega wszelkiego w pomieszkaniach zbytku; niech co rok sekretnie odkłada na pożądaną okoliczność choć po dwa milliony z swoich dochodow, a z resztą czekać cierpliwie należy.

Aby Polska mogła być czynną, trzeba, aby te mocarstwa były między sobą rozerwane i poróżnione.

Położmy, że Cesarz i Król Pruski są zatrudnieni. Moskwa w pokoju, i w dobrym stanie. Tron Polski próżny.

W takim ułożeniu okoliczności wypadalby dla Rzeczypospolitey Alians naturalny z Moskwą. Polska z swojej strony oddałaby iednemu z Xiążąt Moskiewskich pod warunkami Wolności Koronę z prawem następstwa, a Moskwa dla Polski dałaby obronę, dopokąd Rzeczpospolita swojego nie podałesie woyska. Taki Alians, równie dla obydwóch stron zyskowny, będzie trwały i stan Polski ugruntowany.

Obraża wielu oddanie Korony Xiążęciu Moskiewskiemu. Wiem, że na samo wspomnienie *Moskal* słusznie drży z gniewu Polak. Ale proszę tylko zimno bierzmy rzeczy. Byłyby także niektóre i zyskowne, i pomyślniejsze dla Rzeczypospolitey uwagi w tym związku.

Narod Polski jest oświeconszym od Rosjanow. . . . .

Lecz ten stofunek polityczny jest tylko domysłny, i nie widzę, aby tak prędko mógł być istotnym. Późźmyż do układu inszego, iuż rzeczywistszego i bliższego.

Położmy, że Carowa i Cesarz w ciężkiej wojnie tak zatrudnieni, że nie mogą mieć na nas baczności. Na Tronie

Pruskim Monarcha, dobre serce mający, Moskwie niechętny, a przeciwko Domowi Austriackiemu związek z Dworami Niemieckimi, i z Dworem Saskim mający. (*Nota a*) Tu wypada dla Rzeczypospolitey, a to niebawiąc, sekretnie porozumieć się z Dworem Saskim, i Berlińskim, Zawrzeć Alians naturalny z Elektorem Saskim, i wnieść w ligę Niemiecką.

Polka odda Domowi Sakiemu pod warunkami tron z prawem następstwa. Dom zaś Saki zapewni Polscze wraz z swoiemi sprzymierzeńcami obronę. To jest: ziedna tegoż z nim Polski kontraktu zawarowanie przez Anglią, Berlin, i przez ligę Niemiecką. Gdy to będzie uskutecznione, dopiero Jestestwo Polski być arbitralnym przestanie.

Oto Alians naturalny. — Polski podział sprzymierzeńca zgubą. W takich okolicznościach same sto tysięcy woyska nas nie uwolnią. Bo ustawa takiego woysko potrzebuie czasu. A kto z niewoli ucieka, ten czasu nie ma.

**TYLKO NASTĘPSTWO TRONU POLSCZE  
JESTESTWO ZAPEWNI.**

TYŁKO ALIANS NATURALNY POLSKĘ Z  
POD OPIEKI MOSKIEWSKIEJ UWOL-  
NIĆ MOŻE.

Gdyby to nastąpić nie mogło (czego się spodziewać nie trzeba, jeżeli tylko wszyscy dosyć stałości ducha mieć będziemy) w ostatniej niemożności wypadałby jeszcze związek, który ją kładę za ostatni, zawsze najniebezpieczniejszy; wielkie woyny ciągnący, i jakimkolwiek warunkom naszej wolności najgroźniejszy: oddać pod warunkami Tron z prawem następstwa jednemu z Xiąząt Pruskich.

Przełtżegam; wyżej zebrane polityczne okoliczności, nie oznaczają koniecznie domu, z którymby ten Alians naturalny Rzeczpospolita zawierać przymuszona była, gdyż w tym wyborze niektórych gabinetow porozumienia zasiągnąć należy. Ale że Polszcze koniecznie Alians naturalny potrzebny; że to jest leden moment, w którym Rzeczpospolita jest wolniejszyą, i w którym swóy tron urządzić, ten naturalny Alians nayużyteczniejszy dla siebie ułożyć może, to jest wnioskiem iak nayściśley-

szym z położonych wyżej politycznych okoliczności wypadającym.

*Przydad* = Upominam tu jeszcze raz, bo iak mocno kocham Polskę, tak mocno tu czuję, i znaleźć moley spokojności wewnętrzney nie mogę, dopokąd upewnionego iestestwa moiego narodu nie uyrzę; upominam mówię, że w takich okolicznościach urządzenie następstwa tronu iest ważniejszy dla naszego ratunku sposobem od podatkow i woyska. Te dwa ostatnie bez pierwszego nie ocalą narodu. Ten prawdziwie założy węgielny kamień trwałości i sławy Polakow, kto w tey zdarzoney porze ustanowi te trzy rzeczy razem: w domu z polityką Europy zgodnie wybranym *Tronu następstwo, podatek, i woysko.*

W tey ostatniey kalkulacyi okoliczności politycznych, kładę Tron w przypadku bezkrólewia. Gdyby to podanie tylko domyślne było, iużby z tey kalkulacyi taki Alians wypadać nie mógł.

Jeżeli w skupieniu się tylu i tak rzadkich okoliczności Tron Polski obśiadać będzie Król Polak, uczucie, że on bezsilny, a przeto bez Aliansu, na-

wet z prawem następstwa, Polscze uestestwa zapewnić nie może. On tu uczyni, co mu w tym razie serce Polaka, i miłość tey ziemi, na której rodził się, doradzi, a po wieki wdzięczna mu potomność, owfzem on iest na to patrzeć będzie, iak wdzięczen mu cały narod sam wykuie na kolofie iego = HIC SALVATOR PATRIÆ.

(Nota a) W tym położeniu rzeczy wyszło pod tytułeni: *Kalkulacya okoliczności politycznych pismo*, zaftanowienia warte. — Stofunek teraznieyszy Polski z obtaczającemi ią mocarftwy dokładnie kryśli. Kończy zaś, aby w takim razie Rzeczpospolita uczyniła ofobny związek z Moskwą. — Jest to wniosek fałszywy. On żadną miarą z takiey kalkulacyi okoliczności politycznych nie wypada. Skutki iego straszne. Kray słaby i otwarty w okropną pcha wojnę. Bo ieżeli Rossya będzie w tey wojnie nie-fzczęśliwą, związek z nią uczyniony podrzuca Polkę wściekłości i zemście wojującego z nią mocarftwa. Jeżeli Moskwa będzie fzczęśliwą, Król Pruski, którego rzadkie dzisieysze okoliczności stawiaią na tak po-

ważnym stopniu, ten Stróż polityczney wagi, nasz związek z Moskwą wezmie, choćby tylko za pozorną swej urazy przyczynę. Rozciągnie się w nasz kray woyna.

Wielu, nie mogąc zawrzeć z Moskwą związku, było zdania tego, iż trzeba niedozwalać, aby się w Polsce nic takiego nie stało, co by się niezgadzało z interesem Rosyi; co znaczy to samo, iak gdyby rzekli: *Nic nierobimy. Zostanmy się lepiej jeszcze daley na losie, i na łasce.* — Przypuśczać na czas krótki to nieczułości zdanie. Kładę przypadek podobno nie daleki.

Niechay się Moskwie poszczęści; niech Moskwa odniesie iakie znaczne zwycięstwo. Król Pruski zabiegając przewadze, oświadczy iey wojnę. Nieszczęśliwa Polka leży w pośrodku. Z niey okropny plac boiu. Dzielą się iey obywatele, jedni za Moskałem, drudzy za Prusakiem. Dwie konfederacye w kraju. Ktoż Tron obroni? Gdzie Król swojego bezpieczeństwa szukać będzie? Strach pomyśleć o naszym końcu. Ktokolwiek zwyciężać będzie, ten z nas pożytkować i nam rozkazywać nie zaniedba.

Nie trzeba tu zwłoki, nie trzeba tu przeszkądzać do czynności, owfzem teraz dopokąd iefzcze pozwalają nam okoliczności, trzeba nam się czym prędzey tak ułożyć, aby w podobnym przypadku nic nas podobnego spotkać nie mogło.

Trzeba tu mocy ducha, a okoliczność dzieyfza ocali Polskę. Zapomniy każdy, żeś iest Senatorem, Ministrem, gdyby tego potrzeba było, rzekłbym: Y ty Miłościwy Królu, zapomniy tu, żeś Królem, tylko to pamiętay, żeś Polakiem. Azaliż nie kończy się nieszczęść Polskich karta! Azaliż w nadgrode tyle utrapienia niedarzy ci Niebo, abys ty zrządził, i ty iefzcze oglądał szczęśliwość twoiey Oyczyzny! Nie zostawiaj współrodaków losu mniey czułym od ciebie. Przewróć iuż tę nieszczęsną kartę. Cokolwiek daley szczęścia nastąpi, wszystko Polacy Tobie winni będą. Nie znaydziesz przeciwności w Narodzie. On iuż inaczey myśli. Tak iest: oto moment, w którym ty ieden możesz ugruntować JESTESTWO POLAKÓW.

Jaka rokosz dla serca czulego, ustąpić kłopotliwych lat kilku, aby stała



Oyczyzna iego szczęśliwą lat kil-  
kaset.

## W ROZDZIALE WOYSKO.

Na karcie 112. mniejszy części — *zamiast* —  
mniejszej części

Dopokąd praw nie było, sprawiedliwości  
nie było — *zamiast* — Związek czło-  
wieka z człowiekiem, człowieka z  
obtaczającymi go rzeczy trwa od  
wieków. Więc i sprawiedliwość jest  
odwieczna. Przecież między ludźmi  
dopokąd praw nie było, sprawiedli-  
wości nie było.

Na karcie 113. od przeszłych — *zamiast* —  
od przeszłych

Na karcie 115. w każdym państwie — *za-  
miast* — w każdym państwie

Na karcie 116. od tego czasu tylko urząd ten  
jest dobrym — *zamiast* — od tego  
czasu tylko ten rząd jest dobrym  
bronienia majątki — *zamiast* — bronienia  
majątku

Na karcie 117. Wszyscy na przemyśle, nizek  
*zamiast* — Więcej na przemyśle, ni-  
żeli też pięć, albo trzech osob —  
*zamiast* — też pięć, albo troje osob

Na karcie 119. do zabiania się — *zamiast* —  
do zabijania się

i rzuci z powagą — *zamiast* — i rzuci z pogardą

i kiy przynosi — *zamiast* — i kiy przynosił  
czyli niepoznawonie — *zamiast* — czyli  
niepoznawanie

Na karcie 120. i swoiey przyiaźni i pomocy  
*zamiast* — i o swoiey przyiaźni i  
pomocy

Na karcie 122. byłoby nuyżyteczniey —  
*zamiast* — byłyby nuyżyteczniey  
grunta w Starostwach — *zamiast* — grunta  
w Starostwach ieszcze pozostałych  
(odebrawszy i te, które z taką roz-  
rzutnością bez względu na iey ubo-  
stwo darowizny sposobem sobie  
przywłaszczono)

Na karcie 123. *Po tych słowach* = i inne po-  
toczne Starościńskie dochody —  
*przyday a capite.*

Ten gatunek woyska jest mniej niebezpie-  
czny, i bardziey do rządu republikań-  
skiego przystofowany, niżeli woysko  
regularne, i zawsze gotowe. To  
w wfzyskich Rzeczachpospolitych  
zawsze groźne bywało. Dzień, w  
którym Rzeczpospolita sto tysięcy  
gotowego regularnego woyska mieć  
będzie, jest epoką iestestwa Polski  
w Europie, a początkiem drogi do  
iednowładztwa.

Urządzenie władzy nad stu-tysięcznym woyskiem regularnym, gotowym, tylko tę drogę przyspieszyć, lub przedłużyć może, ale iey nie odmieni.

Przecież ten dzień będzie na zawsze dniem chwały Polakow. Będzie epoką, kiedy ruszyliśmy z tego punktu ochydy, gdzie iako lud zadurzony, i bez czucia, zdawaliśmy się umyślnie czekać, ażeby nas szarpiąc na sztuki z hańbą zniszczono; a cała Europa, iako na narod nikczemny, wzgardy oko rzuciła. Odtąd choćbyśmy i stracili wolność, zostanie nam ten chlubny w Europie zaszczyt, że wolność nie dłużej utrzymywał w Europie Polak; że stracimy ją później, stracimy z sławą, ale już odtąd nie stracimy narodu.

Ta była uwaga, dla której radziłem Rzeczpospolitey Starostwa w Ziemią Milicyą zamienić. W układaniu takiego żołnierza bierzmy za przykład Kroatow. Ten lud bojarzy, a żołnierz w Woyskach Cesarских naylepszy. Ta była przyczyna, dla której radziłem Milicyą Woiewodzka. Proszę się zamyśleć nad tym, co powiem: Milicya Woiewodzka, Kawalerya

Narodowa z Szlachty, oto żołnierz  
wobności.

Na karcie 124. Jeżeli Szlachcie — *zamiast* —  
Jeżeli Szlachcie

## W ROZDZIALE CZYI PRZYKŁAD PRAWOM OSZCZĘDNICZYM DZIELNOSC NADAIE.

Na karcie 127. wolne tłumy ludzi — *zamiast*  
wolne tłumy ludzi

Tylko też prawo — *zamiast* — Tylko też  
prawa

Na karcie 128. barbarzyńskie czasami — *za-  
miast* — barbarzyńskimi czasami

Na karcie 129. warsty strząsnąwszy się —  
*zamiast* — Warsty strząsnąwszy

Na karcie 131. nieprzekona publiczność —  
*zamiast* — nie przekona publiczność  
(d) — przyday na dole tę notę =

*W Irlandyi i w Anglii, w tym wyborze dzi-  
siejszych Rzeczypospolitych, kiedy publi-  
czność ma którego Ministra, lub obywa-  
tela w podeyrzeniu o nieprzychylnosc iego  
do kraju, już taki pokazać się na oczy  
publicznosci nie może. A jeżeli ozuchwa-  
liłby się wynieść na ulicę, lud wyciąga go  
z karety, obnaża z sukien, oblewa smołą,  
tacza*

tacza w kupie pierza, i potym z sztydzeniem puszczają na ulicę. W Francyi, w tym rządzie despotycznym, gdzie osobista własność obywatela nieznałdzie w prawie bezpieczeństwa, Kalon pierwszy Minister, ale w publiczności podeyrzany, musiał uciekać z kraju. Tamże kiedy publiczność domyślała się, że Arcybiskup de Seps przeciwnie dla narodu dawał rady Królowi, pospolstwo nie mogąc go nigdzie schwycić, zgromadziło się na rynek, zrobiło podobną do Arcybiskupa z słomy łalę; tę sądziło publicznie. — Potym dekret, zawierający wszystkie czynności tego Ministra przeczytawszy, rozpałiło stos, i ową Arcybiskupią łalę spaliło. Nie dosyć natym: nie mogąc się doczekać wyjścia Ministra z domu, obłapiło dom i chciało go wraz z Arcybiskupem spalić. Jakoż nicby go od tej popedliwości wstrzymać nie było mogło; gdyż zbroyne żołdactwo tylko bardziey ieszcze frogłość iatrzyło; gdyby nie była nadeszła kupa Inwalidow, z których to każdy chwalebne wskazuje piątko swoich zasług, i ofiary swojego życia dla Ojczyzny. Ta poważna tyć weteranow starość, poszanowaniem tchnące kaledtwa, i pierć bliznami okryta ukoiły rozsrożonego ludu zapęd.

D

*IV* Polszcze ci, którzy już to niedomyślnie, ale rzeczywiście, bo w oczach całego narodu kray siwoy przedawali, do nayniegodziwszych na swoią Oyczyznę dzieł narzędziem byli, ci wszyscy nie tylko żyją, bezkarnie chodzą, ale naypierwsze, i naywiększego zaufania potrzebujące dzierżą urzędy; w Ministerium, w Senacie siedzą, w obradach publicznych są czynni, przywileiow prawodawczych używają, i o tym kraju, którego jeszcze do reszty niezgubili, spokojnie daley radzą. Czyliż podobieństwo, abyśmy do tego punktu nieczułem byli! Nie zna swoiey mocy publiczność. Sławnieysi w Polszcze Pisarze, i wy nie bądźcie jurgieltnikami, a utworzycie sprawiedliwą opinią publiczną, a nie będzie tey ochydy w narodzie naszym, aby zagraniczny pensyonarzysła był Senatorem, a swoiego kraju zdrayca prawodawcą.

*Opinia* jest potężnym sędzią. Publiczność jest strasznym sędzią. Gdzie się publiczność czuie, tam ow, który się już ani sumnienia, religii, ani Boga nie boi, ułęknie się publiczności. Swietła publiczności Polska uczuy się. Bądź sędzią. Uczci dobre obywatele. Niechay nie wazą ci się pokazywać zdrayce, a tym bardziey mieć w ręku, co naywiększego zaufania potrze-

buie. Gdy Polacy będą umieć siebie samych cenić w domu, będą ich cenić i za granicą. Skarb, urządzenie cel, potrzebuje na swoim czele najpocześniejszego obywatela. . . . .

Na karcie 132. albo w trzeczypośpolitey — zamiast — albo w Rzeczypośpolitey stany użytecznie — zamiast — stany użyteczne

Na karcie 133. na dohodzenie — zamiast — na dogodzenie wszelkich do swego ludu — zamiast — wszelkiety do swego ludu

Na karcie 133. spokojnie, życie, — zamiast spokojnie życie przy wypełnieniu — zamiast — przy wypełnieniu

Na karcie 135. za każdym spoyrzeniem — zamiast — za każdym spoyrzeniem lata uzrodate — zamiast — lata urodzaie swey namiętności: zamiast — swoley namiętności, on nigdy niepocznie — zamiast — on nigdy nie poczuie

Na karcie 136. iakożkollwiek — zamiast — iakożkollwiek umysłu żywosc — zamiast — umysłu żywosc

Na karcie 137. przykazanie Bostle — zamiast przykazanie Boskie

Na karcie 141. Rzeczypospolitey — zamiast  
Rzeczypospolitey

karte — zamiast — kartę

Na karcie 143. odebrali dnia tego — zamiast  
odebrały dnia tego

szczegulniey rada nieustaiąca — zamiast —  
szczególniey Rado nieustaiąca

Na karcie 144. Uboſtwa i wzgardy. Niema  
zamiast — Uboſtwa i wzgardy. Za  
wazym to nieſzczęſnym przykła dem  
i uſz po uſtano wieniu, gdy na ſmiech  
praw oſzczę dniczych po wſta ie w  
na ſzym kra iu zbytek nowy, z zbyt-  
kow oſtatni, u nas ie ſzcze do tych  
czas nie znany: zbytek w pomie-  
ſzkaniach.

Na karcie 144. pomocnym — zamiast — po  
mocnym

Na karcie 147. praw oſzczę dnieyſzych, —  
zamiast — praw oſzczę dniczych

Dziſay — zamiast — Dziſiay

Na karcie 149. dwonaſtu milonow — zamiast  
dwónaſtu milionow

milónow 10. — zamiast — millonow 10.

— Tym caſem — zamiast — Tym czaſem  
zgodziemy ſię — zamiast — zgodźmy ſię  
czyſtych dochodow wybierany bywa —  
zamiast — z czyſtych dochodow  
wybierany bywa



handel zewnętrzny kwitnął — zamiast —  
handel zewnętrzny kwitnąc

Na karcie 150. i dosyć daleko przeglądającym  
zamiast — i nie dosyć daleko prze-  
glądającym

Na karcie 151. z kraiu wiecey — zamiast —  
z kraiu wiecey

Na karcie 154. niewyciągającego — zamiast  
nie wyciągając go

Na karcie 155. iak ta wyrachuję — zamiast  
iak tu wyrachuję

Iż chłopi w państwie żyjący — zamiast —  
iż chłopi w poddaństwie żyjący

powinnien — zamiast — powinien  
przed stanowaniem — zamiast — przed  
ustanowieniem

Na karcie 156. mieć zawsze sto, 20. tysięcy  
zamiast — będzie mieć zawsze sto  
dwadzieścia milionow

Tu pieniądze ieszczeby można powię-  
kszyć — zamiast — Tę pieniądze ie-  
szczeby można powiększyć w tey  
potrzebie ratunku Oyczyzny na  
prędzje uzbroienie żołnierza

z Skarbow kościelnych — zamiast — z  
Skarbcow kościelnych

że Polka cd spławu — zamiast — że Pol-  
ka w owym ozafie bezecnym, kiedy  
iā właśni iey niegodziwi obywatele,  
tak okrutnie przedawali, z trzech

taryff, do spławu na Wiśle przez Dwór Berliński przyślanych, taryffę największą dobrowolnie wybrałszy, dziś przez taką sprzedażność wyrodnych Polaków od spławu

Na karcie 160. którym urodzenie naszej ziemi — zamiast — którym urodzaie naszej ziemi

Na karcie 162. związał z wszystkimi — zamiast — związał się z wszystkimi że to by Król — zamiast — że to był Król

Na karcie 163. stawiała to osobistość — zamiast — stawiała, to osobistość

Na karcie 164. i utrzymywać fabryki lego — zamiast — i utrzymywać fabryki lego (z) — przyday tu notę (z)

*Nic lepiej nie daie poznać sposobu myślenia Warszawy, iak następujący uczynek: Fabryki, które Tyzenhauz już był z wielkim kosztem ustanowił, a fabryki krajowi nieskończenie użyteczne, chociaż może ieszcze w partykularności nie zyskowe, zniszczono do szczętu; a kilkadziesiąt tannikow, których tenże Tyzenhauz w skocznych sztukach doskonalić kazał, z wielką usłnością i kosztem zachowano, i utrzymują do tych czas. — Trzeba zostawiać podobne czyny dla dziatopisow Filozofow. Jeden taki uczy-*

nek będzie dla umieiącego myśleć skazówką gatunku zbytkow. Zbytki są cechą obyczaiow. Po gatunku zbytkow Filozof pozna stopień nierówności obywatelskiej, i epokę wzrostu, lub upadku rządu. Zbytek potrzeb wkłada na ludzi własnego rządzenia się niemoc. Człowiek dziki jest najwolniejszy, bo najmniej ma potrzeb. Im więcej kto ma potrzeb, tym jest większym niewolnikiem. Jest w łańcuchu zbytkow to ogniwo, na którym stanąwszy naród, musi mieć iednowładcę. A to nastąpić musi koniecznie, i jeżeli który naród przed tym ogniewem nie założy tamy swoim potrzebom, czyli zbytkom. Założyć tamy zbytkom bez większego jeszcze sobie szkodzenia nie może, i jeżeli nie zniszczy nierówności, która jest matką zbytku. W naszych towarzystwach, w których początku, oszustwo, oszczerstwo, przemoc, religie; a po nich niegodziwa opinia, stanowiły przeciwną natury prawom nierówność, ZBYTEK IEST OPATRZNYM SKRZYWDZONEY WIĘKSZEY CZĘŚCI RODU LUDZKIEGO BOSTWEM.

karcie 165. niebawiem powzięte — zamiast — niebawem powzięte  
karcie 166. u każdego burmistrza — zamiast — w każdego burmistrza

Na karcie 167. twarze ukrzały — zamiast —  
twarze ukazały

Na karcie 169. patterowemi — zamiast —  
parterowemi

## W ROZDZIALE PODATEK.

Na karcie 169. wykonae należy — zamiast —  
wykonać należy

Na karcie 170. iak w despotesmie, iak — za-  
miast — iak w despotesmie, tak

Na karcie 170. i na psy 8. milionow — za-  
miast — i na psy 8. milionow liwrow  
28. milionow — zamiast — 28. milionow  
liwrow

Na karcie 172. na nieplacenie — zamiast —  
na nie placeniu

Na karcie 177. pomiarnie do ich maiatku na-  
leży, — zamiast — pomiarnie do ich  
maiatku, należy

wložemy na osoby, bez braku — zamiast  
włożony na osoby bez braku,

Na karcie 178. wielbić ich — zamiast —  
wielbić go

Na karcie 179. ktore ich oblały — zamiast —  
które ich bolały

Na karcie 180. od zwykley gospodastwa —  
zamiast — od zwykley gospodarstwa

a karcie 181. da wypłacenia — zamiast —  
do wypłacenia

do ołożenia — *zamiast* — do ułożenia  
 aby zebrał — *zamiast* — aby zebrały  
 Na karcie 182. na ziemią spadaia — *zamiast*  
 na ziemię spadaia  
 Na karcie 187. w krajach łańdzkie — *za-*  
*miast* — w krajach łańdzkich  
 Na karcie 188. na ierzyne — *zamiast* — na  
 iarzyne  
 Na karcie 189. na Rok szredni trzy ziarna ra-  
 chuie — *zamiast* — na rok śrzedni trzy  
 ziarna rachuię. *W Gallicyi ukazuje się*  
*z nowego rozmiaru, iż śrzednią biorąc*  
*ilość, iedno ziarno rodzi cztery i  $\frac{1}{4}$ , to*  
*jest wytrąciwszy zasiew  $3\frac{1}{4}$  ziarna po-*  
*żytku.*

Na karcie 190. *Po tych słowach = z bydła,*  
*z łaletry i z wielu innych kopalni —*  
*przyday a capite.*

Lodomerya i Gallicya, te niedawno, iedne  
 z naybogatszych Polskie Woiewo-  
 dztwa, dziś kray ieszcze nie tak da-  
 lece od Polki różniący się, ma zwy-  
 czaie, robocizny, stan rolnictwa,  
 podział gruntowey własności, po-  
 dobny do Rzeczypospolitey. Teraz,  
 gdy rozmiar końcem równieyszego  
 ułożenia podatkow przedsięwzięty,  
 już jest zakończony, można z przy-  
 stosowania rozmiaru Gallicyi, po-  
 wziąć wiele wyobrażenia o kraju

Polskim. - Dla lepszego podłożenia oku kładę tu obok siebie dwie Tabellę = GALLICYI i POLSKI, *patrz Tabellę A. i Tabellę B.*

Włęc nie kładę nadto w pierwszym rachunku, z którego wyszło mi całego urodzaju w Polsce 5,500,000. łasztów, kiedy w przystosowaniu Summaryusza, z rozmiaru Gallicyi ułożonego, wypada na całą Polskę urodzaju 5,987,394. łasztów. — *A capite.* — Jakże poznamy &c.

Na karcie 191. bez ruynowania kraiu. — *zamiast* — bez ruynowania kraiu. Na długi żadną miarą względu mieć nie można. Rząd, który przy podatkach długi partykularnych wytrącać będzie, zboczy od najpierwszych podatkowania prawideł. Podatek jest najpierwszym długiem Oyczyzny.

Na karcie 192. Cesarzowi dale — *zamiast* — Cesarzowi z dochodem za sol i kameralne dobra dale

Na karcie 193. Ten sposób sprzeciwienia się *zamiast* — Ten sposób sprzeciw się a wydatki rolnicze narusza — *zamiast* — ale ubierając żywności ubogiemu chłopu wydatki rolnicze narusza

Na karcie 194. sam za wojnę wychodził — *zamiast* — sam na wojnę wychodził

większa część obywatelów Polokom —  
*zamiast* — większa część obywatelów Polaków

Na karcie 197. gorliwi *zamiast* — gorliwy  
Na karcie 199. kiedy w największym niedostatku Rzeczpospolita największe Starostwa. — *zamiast* — kiedy w największym niedostatku Rzeczpospolita zewnątrz przez obcy gwałt szarpana, wewnątrz przez nieludzkosć swoich wyrodných synów z ostatka obdzierana czyniła największe gratyfikacye, donacye, największe Starostwa

a karcie 199. kraiowi. *liberum veto* — *zamiast* — kraiowi *liberum veto*

Teraz jeszcze radziłbym, aby wszystkie Starostwa — *zamiast* — Teraz jeszcze, ponieważ rok 1775. jest w dziejach Polskich rokiem nieszczęsnym, a Seymu iego czynności są obcey przemocy nie powszechney narodu woli dziełem, przeto radziłbym, aby ile możności mając tę ochydę, którą ten rok Polaków odkrył, zniszczone zostały na Seymie Legalnym wszystkie *donacye, gratyfikacye, &c.* Aby wszystkie Starostwa

a karcie 200. loteryja — *zamiast* — Loteryja

a karcie 201. tylko — *zamiast* — tylko

Na karcie 203. kłócić męj duszy — zamiast  
kłócić moiej duszy

Na cóż ci się przyda, Miłość Ojczyzny —  
zamiast — Na cóż ci się przyda, Mi-  
łość Ojczyzny!

Na karcie 204. o kamień swe czoło — za-  
miast — o kamień swoje czoło

Na karcie 205. postami swe cielsko — zamiast  
postami swoje cielsko

pasie się, i staie się — zamiast — pasie się,  
i staie

liścia powłoką zamiast — liścia powłokę  
po swym pnaczk — zamiast — po swoim  
pniaczk

swą piękność — zamiast — swoją pię-  
kność

swą czeladkę — zamiast — swoją czeladkę

Na karcie 206. Rzeczypospolitey granici —  
zamiast — Rzeczypospolitey granica

Na karcie 207. Jaką pociechą rozkwita się  
zamiast — Jaką pociechą rozkwila się

drzew i łąk zielenisze — zamiast — drze-  
wa i łąki zielenisze

Na karcie 208. przeraźliwe słyhać, brzęki  
zamiast — przeraźliwe słyhać brzę-  
ki,

lub ugubić — zamiast — lub zagubić

Na karcie 209. stworzeniu, wilgoć — zamiast  
stworzeniu wilgoć,

Tu leżę — zamiast — Tu leżą



i z liśnia i z kory — *zamiast* — i z liścia

i z kory

tam podnosząc się — *zamiast* — tam po-  
dnoszą się

Mogily, wystawiają — *zamiast* — Mogily  
i wystuią

Ta żywna — *zamiast* — Ta żyźna

nie ma nigdy poddaństwo — *zamiast* —

nie ma nigdy poddaństwa

Na karcie 210. Nic więc — *zamiast* — Nic  
więc

paść ma wolność — *zamiast* — paść się  
ma wolność

Na karcie 211. ni zwyciężoney świata —  
*zamiast* — niezwyciężoney świata

nieskończenie zarosłe — *zamiast* — nie-  
skończone zarosłe

Na karcie 212. po którym, ornych — *za-  
miast* — po którym ornych

Na karcie 213. do obsadzenia kraiu wielkie,  
maiąc — *zamiast* — do obsadzenia  
kraiu wielkiego mając,

nie dadzą podatku żadnego niżeli tam, —  
*zamiast* — nie dadzą podatku żadne-  
go; niżeli tam

Na karcie 214. liczby między — *zamiast* —  
liczy między

zwierząt sposobem wiedzono — *zamiast*  
zwierząt sposobem wiedzona

w kraju żadnym — zamiast — w kraju  
rządnym

Na karcie 216. gdy. procz — zamiast — gdy  
prócz

Na karcie 217. Tron dziedzicznym postanowi — zamiast — Naypierwey Tron dziedzicznym postanowi — (a) — przyday notę = *Ja w prawie, które tylko napisało sto tysięcy Woyska, nie widzę ieszcze pewnego Polski iestestwa. Jey naypierwey potrzeba Aliansu naturalnego, aby pod nim; iak pod puklerzem mogła sto tysięcy Woyska zbierać i ustanowić. Alians naturalny iest ten, który obydwóch stron tak iest użyteczny, iż iednego upadek iest upadkiem drugiego. Polska nie mając woyska, nie może na wzajem swojemu sprzymierzeńcowi ofiarować mocy. Polska, do zawarcia w dzisieyszym stanie prawdziwie naturalnego przymierzenia nie ma, tylko ofiarowanie prawa następstwa tronu. Lecz nie pozwoli dziedzicznym Królom żadnych dziś tajnych prerogatyw, nawet rozdawania Orderow. Tylko zostawi przy nich władzę dozorczą i prawo następstwa.*

Na karcie 217. Seym nieustannym — zamiast  
Seym nieustannym, czyli zawsze  
gotowym

Na karcie 219. zakaże cudzoziemskich towarów — *zamiast* — zakaże cudzoziemskie towary

wywoz ułatwiając — *zamiast* — wywoz ułatwiając

i dziedzicami — *zamiast* — i z dziedzicami

Na karcie 220. iednych ptafzyn pieszczenie — *zamiast* — iednych ptafzyn pifzczenie

Na karcie 221. pogrożony rogami — *zamiast* — pograżony rogami

iłaby — *zamiast* — i łaby

politycznach myśli — *zamiast* — politycznych myśli

Na karcie 225. więzieniu człowieka — *zamiast* — o więzieniu człowieka

rellgii obroney *zamiast* — reilgii obrońcy

Na karcie 226. nr cały kray; z wielką — *zamiast* — na cały kray. Z wielką

Oto cnota, którąby ten lud poświęcić wierności powinien — *zamiast* —

Oto cnota, którąby ten lud poświęcić wieczności powinien!

Na karcie 229. dążących radach, kłotnie — *zamiast* — dążących radach kłotnie,

na Seymie z fzczeńliwey a rzadkley,

i krótkley, okoliczności pożytkować mogącym nieczynność, albo też

rokosz wzniecać będą.

Wszystkie te odmiany zamiast — Wszystkie te odmiany w nadarzoney okoliczności

Na karcie 229. Aby przemocni sąsiedzi nierozszarpali ziemi ostatek. *Po tych słowach przyday ten cały nowy Artykuł a capite.*

**CZYLIŻ RZECZPOSPOLITA POLSKA, GDYBY NAWET RZADKA IAKA OKOLICZNOŚĆ ZIEDNAŁA TAKI POLITYCZNY UKŁAD TRZECH OBTACZAJĄCYCH NAS MOCARSTW, IŻ ZOSTAWIŁYBY NAM WOLNOŚĆ RATOWANIA SIĘ, Y UGRUNTOWANIA ZEWNĘTRZNIE NASZEGO IESTESTWA, CZYLIŻBY RZECZPOSPOLITA MOGŁA Z PORY TAK SZCZESNEY POŻYTKOWAĆ?**

*Tronu wielkie a capite.* TRONU ELEKCYINEGO INTERESEM ZAWISNAĆ OD OBCEGO MOCARSTWA. Na te słowa budził me innosstwo okropnych myśli, które razem truią wszystkie pomyślnieysze przyszłości nadzieie. Nieszczęśliwzy, iestem od innych niewolników, bo więcey czuię, co straciłem. Niezmierna miłość tey ukochanej Ojczyzny, która mnie rodziła, nte dawno lepsze dla niey okoliczności ikazuiąc, słodziła moje więzy. Strapiony ociec w niewoli iuż  
ciefzy-

cieszyłem się, że przynajmniej kiedy choć wnuki może być wolnymi mogą. Aliżci czarna boiaźń, w tym momencie przeszłych nieszczęść Polski straszne przed moimi oczami stawiając widziadło, już grozi, że nie czuły duch złości znowu i tę resztę ukochanych współ-braci wiedzie na tę rozboiu drogę, która mię w ten przeklęty niewolstwa loch wtrąciła.

Co cierpi ów syn, który oglądać swojego oycę upragniony, stoi na lądzie, i spostrzega go szczęśliwie zawlającego ku brzegowi, w tym nagle burzy się woda, pochwlewa łódź, chłona oycę głębie w oczach jego; głos tylko słyfzy: ratuy, a nieszczęśliwy, poniewolim miotem rzuca się. Lecz bezdenna przepaść nieść ukochanemu ratunku wzbrania, a siłującego się oycę z uporczywą wodą powstałą coraz nowe sporne wały nurzą, i odpychają od lądu. To wszystko ucierpiał duch mój, kiedy rozkwilony miłą nadzieją widzenia jeszcze Polskę szczęśliwszą, w ustroju stanąłem, przypatrując się ciekawie wybieranym sposobom do pożytkowania z pory. Razem zawięchrzyło się w moich oczach. Roz-

E

biła się nadziei wszystkich nawa.  
Patrzałem na to iak cały naród wo-  
łał, prosił, mocował, używał wszy-  
stkich sposobow do wyratowania  
się; ale budzone ieden za drugim  
upornie przeciwnieństwa bałwany z  
trudnością mu powstać, a niedaleko  
ruszyć z przepaści zwały.

**Y** iakaż to niezgody stwora froży się nad  
zagubieniem tego wielkiego narodu!  
Czyliż się nasycić nie mogła krwią  
tylu tysięcy ludzi, którą przez lat  
kilkanaście broczyła tę ziemię woy-  
na domowa, woyna zewnętrzna,  
głód, mor, i ta, pierwszy raz światu  
ukazana przebrzydła ludo-rzeź. Ja-  
kież to ieszcze nowe nieszczęść lo-  
sy wymierza na ten lud, którego  
ziemię już z ostatnią wzdardą praw  
narodow różzarpano, z którego  
trzy miliony mieszkańcow już w  
niewolę zabrano, i na którego po-  
zostały reszcie leży piętno hańby  
i fromu!

**Nie** ma już innego narodu w Europie,  
tylko ieden Narod Polski, który nay-  
dłużey zachował oddzielność, ca-  
łość, przywileie, i świetność Stanu  
Szlacheckiego; który ubronił swój  
kray przed iednodzierstwem, i cie-

czy się dotąd wolnością wewnętrzną.

Nie ma w dziejach ludzkich tego narodu, któryby w śród niebezpieczeństw i nieszczęść swoich nie zapominał wszelkich poróżnień wewnętrznych, i choć raz przynajmniej nie iednomyślił w ten czas, gdzie chodziło o zgubę, lub o całość iego?

Nad nieszczęśliwość Polski za życia moiego nie było nieszczęśliwszego kraju. W takim przecież nie nagłym, ale długim nieszczęściu ciągu, gdy się ratować było można, Polacy iednomysleć nie mogli.

Te myśli wstrzymują zapęd czułości. — Stanowią nad sobą zimną uwagę. — Takich skutków nie można przywłaszczać ani osobliwemu umysłowi, ani szczególnym obyczajom Polaków. Albowiem nieróżniemy się tak dalece od innych narodów. Te skutki trzymają się sprzeżyn ustawy rządu naszego.

Winne dzieje narodów wieczną pamięć, a stan szlachecki wieczną cześć naszym oycóm, szczególnie Janowi Zamoyskiemu, który prawdziwie jest ten, co stał i porządniej ugruntował te przezorności ustawy, które

są przyczyną; że nie mógł do tych czas wznieść się despotyzm na tej ziemi, i którym winien Stan Rycerski, że naydłużey z Europy posiada zaszczyty i wolność.

Każdy Szlachcic jest swojego kraiu obywatelem i razem obrońcą. — Tron elekcyiny. Władze urzędowe, to jest: dozorcza, wykonywająca, i sądowa, tak podzielone, iż nie zostało się podobieństwa, aby się w iedney osobie skupić mogły, a przecież został między niemi ten ściśły związek, iż wszystkie łączą się w Seymie, który ieden nad wszystkiemi trzyma naywyższą władzę. Dla zablęgnięcia nawet możności każenia tej naywyższej władzy iuż też aż do zbytku troskliwa oycow boiaźń wprowadziła *liberum veto*, które zamiast wzbronienia złey czynności, wcale tę naywyższą władzę bezczynną zrobiło. Powiedziałem aż do zbytku troskliwa boiaźń: gdyż ustanowienie dwóch części głosów przeciwko trzeciej byłoby zablęgiem sprzedaży, a nie byłoby zatamowania narodu czynności.

Te to są kardynalne ustawy, którym winien jest Stan Szlachecki, że do tych



czas wewnętrzną ma wolność. Gdyby innych krajów Szlachta nie była od Szlachty Polski zniewieścialszą, ale równie z Polakami w ustawie swojego rządu przezorną, Królestwo Polskie, iak do tych czas wewnętrznie trwa wolnie, tak i zewnętrznie trwałoby sławne. Ale skoro na gruzach Stanu Szlacheckiego podniósł się w około despotyzm, którego ogrom rozpięra się, i istnieje w trzechkroć stu tysiącach zbrojnego, na każdą myśl i skinienie zawsze gotowego żołnierstwa, natychmiast odmienił się wszystkich Państw stosunek polityczny, a z nim koniecznie mienić się był powinien krzdego kraju związek cywilny. — Wolność zewnętrzna jest miarą wolności wewnętrzney. Polityczna kraju wolność jest pierwszą. Nie większą być może cywilna wolność obywatela, tylko ile dozwala wolność polityczna kraju.

**W** takim tedy pomimo nas odmiennym wszystkich krajów stosunku, my zostaliśmy się stale przy warunkach wolności cywilney. Tak z tronem elekcyinym wewnątrz, a bez przyzwoltey tegoż tronu obrony ze-

wnątrz, Rzeczpospolita stoi wfszystkim otwarta, słaba, obtoczona trzech mocarstw, licznym, zbroynym, i zawsze gotowym żołdactwem.

Słabym zawsze sąsiadujący despota Królów nadaie. Król narzucony zawsze część narodu ma sobie przeciwną. Ztąd nieufność między Narodem i Królem. Ztąd każdy Król Polski, własnemu ludowi ufać nie mogąc, musi obrać tę konieczną dla siebie politykę: tak rady krajowe, i rząd cały obracać, aby nie utracił, owszem zwiększał coraz bardziej ku sobie ufność tego Dworu, który go na tronie osadził.

Wzajemnie naród w Królu obcego Dworu utworę widząc, a z czasem w tymże własnych nieprzyjaciół powiernika uznając, musi obrać za konieczną dla siebie politykę, dostrzegać z największą troskliwością w każdym tronu замыśle, czyli w nim nie ma obcego dworu ducha.

Ostatnie krajów nieszczęście, kiedy sama ustawa rządu, jest ustawą nieufności! Kiedy Król nie może ufać narodowi, ani narod Królowi!

W takim rzeczy składzie, niech wypadnie długo od Polski wyglądana okoliczność; niech dwa z obtaczających nas mocarstw tak będą zatrudnione, iż żadną miarą do nas mieszać się nie potrafią, a trzecie przez zazdrość dla tamtych, chcąc je ukorzyć, ich wpływaniu do nas przeszkodzić, i umowom tajemnym, i układom, z taką nie polityką robionym, zapobiedz, nie tylko nam wolność zostawia, ale i jeszcze zapewne końcem swojego pożytku, zachęca nas do ratowania się, i pomoc oświadcza.

Ja znam Polski Naród, wiem, że na pierwszy odgłos tak pożądaney okoliczności bez podmowy, bez wodza, sam swoim sercem wiedziony, złączy się. Jedno w każdym Polaku odezwie się czucie. Wszyscy razem krzykną: OTO PÓŁOWA NASZYCH MAŁĄTKOW. STO TYSIĘCY CHCEMY MIEĆ WOYSKA, a w tym żywość zbudzi po wszystkich, gdyby już przytomney szczęśliwości uczucia; nagle po długim nieszczęściu zajęzione twarze wypogodzi, rozkwili. Jednomyślna zgoda, powszechna wesołość, w około czułości okrzyki, wystawiają ten miły widok, w któ-

rym trudno nie zawołać: Przecież ten ukochany naród inszego wart był losu! Tak właśnie kiedy po rozbitym okręcie owi nieszczęśliwi uyrzą się razem wyrzuconemi na ląd ieden: obłąkane rozwierają oczy, zafinłone z wylęknienia twarze pogodzą się powoli; nagle błęgie z krzykiem ieden do drugiego; rzuca się przyjaciel w ręce przyjaciela; i ten nawet ściska tego na lądzie, którego cierpieć nie mógł w okręcie, i ten nawet czuli się i kwili, który chociaż ich nieszczęście nie był spolnikiem, ale trafił na ich szczęśliwości widok.

Jeżeli nazajutrz po takich okrzykach nastąpi zapytanie: Kto nad tak liczny Woyskiem rząd mieć będzie? Natychmiast w sercu obydwóch stron odezwie się zagnieżdżona nieufność. Król nie zawierzy Narodowi, Naród nie zawierzy Królowi. Król obawiać się będzie, aby straciwszy władanie woysk krajowych, nie stracił zaufania trono-dawcy Dworu, który przy kim innym moc krajową widząc, uzna go za mniej potrzebnego dla siebie, i albo użyje gwałtu do przeszkodzenia ustawie tak li-

cznego żołnierza, albo tam uśiłowac będzie ziednać sobie zaufanie, gdzie kraiową moc uyrzy. — Narod zaś obawiać się będzie, aby w ręku Króla woysko zostawiwszy, nie wpływał w rząd iego ten nieprzyziaciel, przeciwno któremu dla swego bezpieczeństwa Rzeczpospolita stanowi to woysko. Król będzie dowodził, iż polityką Rzeczypospolity być powinno, aby rząd woyska zostawał się przy Królu; przez to zostanie się ta pozorna ułuda dla przyiaznego mu, i zaufanie w nim mającego Dworu, że to woysko dla niego być nie może szkodliwym, owszem użytecznym. A przeto zamiast przeszkody ieszcze prędsze iego podniesienie ułatwi. — Narod zaś pamiętny na tę główną wolney Rzeczypospolitey prawdę, iż władze tak podzielone być powinny, aby się nigdy dwie w iednego ręku skupić nie mogły, ale wszystkie łączyły się iak nayściśley w Seymie, w tey naywyższej Rzeczypospolitey władzy, nie będzie mógł nawet i na raz ieden od tak powszechney wolności zasady zboczyć.

**Tak** zostanie się niechęć, wzniosą się do ratunku niezliczone z samych Pola-

17  
kow trudności. Dobro z uporem  
działane będzie niedokładne, albo też  
spóźnione uchybi okoliczności, a  
kray słaby już zamiast nieprzyjaźni,  
czeka zemsta. Nieprzyziacieli ostrze-  
żony, że jest podobieństwem, iż ten  
łup stracić może, rozfroży się, i ro-  
zedrze go przedwcześnie.

O zbytku, o nieszczęsne czasy, któreście  
tak spodliły umysł, że cnota mę-  
stwa zamiast nieśmiertelności stawia  
w oczach zniewieściałych ich nie-  
szczęść widziadło! Coż? toż dzisiaj  
już nawet wątpić trzeba, że ratunek  
nieszczęśliwey Ojczyzny nie ma  
tyle mocy, aby zaniemił ofobistość,  
i zwrócił zaufanie między Narod i  
Króla! . . . . .

Tu potrzeba koniecznie, aby iedna z tych  
dwóch stron zapomniała o sobie. —  
Wyrzekła się wszelkier ofobistości  
polityki. Przez miłość Ojczyzny  
spuściła się zupełnie na drugą stronę,  
a już wspólnie z nią pracując, po-  
dała w niebezpieczeństwo nawet  
maiaćtek, prerogatywy, dostoięństwo,  
życie, zgoła wszystko prócz iedney  
sławy. Narod z powodu miłości  
Ojczyzny tego uczynić dla Króla

nie może. Bo naród jest Oyczyzną,  
 jest nieśmiertelny; Król zaś docze-  
 sny, a nieznałomy następca jego. —  
 W takiej okoliczności tylko cnota  
 Kodrusa powróci zaufanie i ocali,  
 jeżeli nie ziemię, to Polaków sła-  
 wę.

**Ten** kochający swój naród, cnotliwy  
 Król, rzeknie = „Zimna polityka  
 „każe, abym starał się zachować  
 „przyjaźń z Trono-dawcą Dwor-  
 „rem, i zwiększać ile możliwości  
 „jego zaufanie dla siebie. — Jeżeli  
 „utrzymam przy tronie rząd woy-  
 „ska, i ułatwię Alians z przyjaznym  
 „mi Dworem, moja przyjaźń bę-  
 „dzie dla niego potrzebniejszą. —  
 „Jego zaufanie pomnoży się dla  
 „mnie. Los mój pewniejszym  
 „uczynię. — Ale rozłączę sobie  
 „Narod. Rozłączę go z Królem.  
 „Oto przepaść i ludu i tronu! —  
 „Narod zniechęcony może usunie  
 „swojej dla Oyczyzny ofiary. Bez  
 „podatku być wojsko niemoże. Bez  
 „wojska stan kraju przypadkowy.  
 „Tak marnie zginie ratunku oko-  
 „liczność, może już wiekami nie-  
 „zwrotna, a spokojność ostatnich  
 „dni moich będzie kłociła ta myśl

„ straszna: JAM PRZYCZYNA NIE-  
 „ PEWNEGO LOSU TYLU MILIONOW  
 „ LUDZI! „

„ Albo też moją przeciwnością narod  
 „ zniechęcony, a w popędliwym  
 „ zapale przez zdradliwe sąsiady, za-  
 „ wsze z iego niezgody pożytku  
 „ szukające, bardziey podburzony,  
 „ nieszczęsnym już przykładem ro-  
 „ zerwie się, sam przeciwko sobie  
 „ powstanie. Coż za koniec? —  
 „ Podział kralu; zaguba imienia na-  
 „ wet Polakow; upadek narodu  
 „ nayobelżywszy w dzieiach; nie-  
 „ wola naywiększa w swoim gatun-  
 „ ku; a Imię tego Króla, który na  
 „ ten czas panował, po wszystkie  
 „ wieki nazwiskiem nikczemności i  
 „ wzgardy! . . . . .

„ A jeżeli nie utrzymam rządu woyska  
 „ przy sobie, jeżeli Trono-dawca  
 „ pożytkować z tego woyska przez  
 „ Alians nie będzie; jeżeli, współ  
 „ z narodem z okoliczności korzy-  
 „ stając, moim przodkowaniem,  
 „ moją radą, moim przykładem, uła-  
 „ twiając przyspieszę woysko, po-  
 „ prawę wewnętrznego rządu, i Je-  
 „ stestwo Polski? — Dwor przyła-  
 „ cielski usunie zaufanie swoje; uzna



„ mnie za mniey potrzebnego dla  
 „ siebie; w potrzebie opuści. Opu-  
 „ szczonego, któż wie, jeżeli z cza-  
 „ sem i narod, dawną jeszcze nie-  
 „ których osobistością budzony, nie  
 „ będzie mi niewdzięcznym? nie  
 „ będzie mię prześladował? . . . .  
 „ Coż mi się w tym przypadku zo-  
 „ stanie? — CNOTA.

„ A gdyby też, szczęśliwie wydarzony  
 „ czas, nie starczył nam do uławy  
 „ takiej obrony, iakiej nasz kraj  
 „ potrzebuie, choćby tylko od pier-  
 „ wszego odporu. Po zmienioney  
 „ okoliczności nieprzyjaciele nasi,  
 „ więcey do mieszania się do nas  
 „ sposobu mając, nie dozwolą koń-  
 „ czyć rozpoczętego dzieła; owszem  
 „ mszcząc się, i utracie dalszego z  
 „ nas pożytkowania zabiegając, zgo-  
 „ dzą się na podział. Coż zyskam z  
 „ odstępiania przyjaznego mi Dwo-  
 „ ru, a z wylednanego sobie zaufa-  
 „ nia w narodzie? — Oto iego nie-  
 „ ocalę, i sam dostojęństwo, tron,  
 „ zgoła wszystko utracę. Na tę myśl  
 „ stanie. Zamyśli się . . . . w krótcie  
 „ stałym umysłem zawoła =

„ *Ten powszechny głos, iż moiey ofiary po-  
 „ trzebuie całość moiego narodu. Miło*

„mi poświęcić się dla niego. Wolę ra-  
„zem z moim narodem ginąć, niżeli  
„królować z pohańbieniem iego. Ten  
„Król, mężny przy obronie swiego  
„kraiu zwycięża, albo też razem z swo-  
„im ludem w iedney pogrzebia się mo-  
„gile, nie straci wszystkiego. Temu zo-  
„staie SZAWA. „

Oto przedsięwzięcie, które w takiej okoliczności powróci ufność. Podziękujemy Bogu; oddamy naszej wdzięczności znamie temu Królowi, który w podobnym razie dla zwrócenia zaufania między lud, i między tron, będzie miał tę moc ducha. — Odstąpi iego osobistości potrzebną, a tronowi elekcyjnemu tak właściwą politykę. Temu Polska będzie swój los winna. Gdyż bez takiej ofiary i w naypożądańszej okoliczności nie wyratowalibyśmy się skutecznie; owszem mogłoby nastąpić wewnętrzne, przez sąsiadów budzone, obywatelów podzielenie się, a z nim ostatnia zguba.

Taka to boiaźń, teć to trudności, które ia w domu, w pośród nas do wykonania tych, dla wolności Rzeczypospolitey potrzebnych, a odemnie do tych czas podawanych odmian,

widziałem, przymusiły mię, że choć z żalem, i to iedynie w ten czas, kiedyby już inaczey być nie mogło, w ostatnim przypadku, podaie sposob ostatni, gwałtowny, i niezawodny dla ratunku Polakow IMIENIA, JESTESTWA, Y SŁAWY.

Na karcie 230. w *Artykule* SPOSOB RATOWANIA POLSKI OD PODZIAŁU — *zamiast* W PRZYPADKU GDYBY POPRZEDZAJĄCE MYŚLI USKUTECZNIONE BYĆ NIE MOGLY, SPOSOB OSTATECZNY RATOWANIA POLSKI OD PODZIAŁU.

Na karcie 230. Niechay obiorą iednę osobę *zamiast* — Niechay obiorą iednę osobę — (r) *przyday na dole notę.* = *Domyślano się tu, iakobym do tego wybioru skazywał Dom Austryacki. Nigdy to moią myślą nie było. Taki wybór okoliczności tylko ułożą.*

Na karcie 231. W wyznaczoney od narodu Radzie — *zamiast* — W wyznaczoney od Narodu po Wolewodztwach Radzie.

Na karcie 232. Ma okręty i o woysko — *zamiast* — Ma okręty i woysko

## W POCHWALE JANA ZAMOY- SKIEGO.

W wierszu 6. tę sprężynę — zamiast —  
tę sprzeżynę

W wierszu 9. swego szczęścia — zamiast  
swojego, szczęścia

W wierszu 10. będzie miał — zamiast —  
będzie miało

Na karcie 237. tilko — zamiast — tylko  
Podaicie — zamiast — Podaycie

Na karcie 238. Ktora współczności zamiast  
Która w społecznosci

iż nie wszyscy zamiast — że nie wszyscy

Każdy piękność swoich zamiast — Każdy  
piękność twoich

Na karcie 238. Człowiek do samotności nie  
był stworzony (*to powinno się zaczy-  
nać a capite wielkie odstępwszy kilka  
wierszy.*)

przez towarzyszenia się zamiast — przez  
towarzyszenie się

Na karcie 239. własności powszechney, —  
zamiast — własności powszechney.

Przemyślniejszy: — zamiast — Przemy-  
ślniejszy,

sobie przywłaszczać — zamiast — sobie  
przywłaszczał.

i widział, z bliska, — zamiast — i widział  
z bliska,

Na

Na karcie 240. posłuszeństwo, prawu; —  
zamiast — posłuszeństwo prawu,  
i miłość wspólną — zamiast — i miłość  
wspólną

Na karcie 241. aby pożytek, zdrajcy — za-  
miast — aby pożytek zdrajcy  
w tak ozdzbnym zamiast — w tak ozdo-  
bnym

Tu Jan Zamoycki. z obszernych — zamiast  
Tu Jan Zamoycki z obszernych  
w swym Woiewodztwie — zamiast —  
w swoim Woiewodztwie  
wszystkich wolę osobistą — zamiast —  
wszystkich wole osobiste

Na karcie 242. Wszystko cnotliwemu oby-  
watelowi winieneś — zamiast —  
Ze naydłużey w Europie posiadasz  
wolność, to cnotliwemu obywatel-  
lowi winieneś

Na karcie 243. miejsce pokoju — zamiast —  
miejsce pokoju

bo tak cnotliwego człowieka — zamiast  
bo tylko cnotliwego obywatela  
chorobą tłuczone — zamiast — chorobą  
tłuczone

chałupę spalil — zamiast — chatę spalil

Na karcie 245. ten cel towarzystwa kazdego  
zamiast ten cel towarzystwa kazdego  
Lecz człowieczeństwa zamiast *a capite* —  
Lecz człowieczeństwa

F

przyśięga — — zamiast — przyśięga.

Tu Zamoycki — zamiast *a capite* — Tu  
Zamoycki

i prowadzi na rzeź — zamiast — i pro-  
wadzą na rzeź

Nadto uważana zamiast — Nadto uważna  
Na karcie 247. znienawiedzieć — zamiast —  
znienawidzieć

zdraycę oyczyzny; żony — zamiast —  
Zdraycę Oyczyzny. Żony

Na karcie 248. oddaie, używa — zamiast —  
oddaie, używa

Na karcie 250. miał niektórych sobie nieprzy-  
jaznych, Polakow. zamiast — Miał  
niektórych obywateli sobie nieprzy-  
jaznych.

chelpili — zamiast — chelpili

domn — zamiast — domu

Na karcie 251. sprzyśięgli zamiast — przy-  
śięgli.

swych rad — zamiast — swoich rad

Oyczyzy miłość — zamiast — Oyczyzny  
miłość

radził więc — zamiast — radzi więc

Na karcie 252. i konieczno potrzeba zamiast  
i konieczną potrzebę

naypiekniefzym — zamiast — naypię-  
kniefzym

podobney cnot iest — zamiast — podo-  
bnych cnot iest mojemu

Na karcie 253. niezgodne dzieci, kładąc się  
zamiast niezgodne dzieci kłócąc się

Na karcie 254. w Rewalu — zamiast — w  
Rewlu

Na karcie 255. żadney — wolnowładney —  
zamiast — żadney wolnowładney  
mieszka spokojność obywatela — zamiast  
mieszka spokojność obywateli

Na karcie 256. z Austryczką — zamiast —  
z Austryaczką

całe królestwo pochłonie, zamiast — całe  
królestwo pochłonie;

sposzrega — zamiast — sposzrega

pokoy wewnętrzney — zamiast — pokoy  
wewnętrzny

Na karcie 257. swemu królowi — zamiast —  
swojemu Królowi

ale z niedostatku — zamiast — ale z nie-  
dostatku

Na karcie 258. płaczu i ludzkiego — zamiast  
płaczu ludzkiego

Na karcie 260. był słany, gdzie — zamiast  
był słany gdzie

Na karcie 261. nie rwiey się — zamiast —  
nie rwiy się

nas Brutufami, — zamiast — nas Brutami,  
Króluy a nie panuy. Te słowa godne są Rzy-  
mianina — zamiast — Króluy a nie  
panuy. (a capite) Nad tę obywatela  
wolnego odpowiedź nie nam wspa-

niałszego Greków, ani Rzymian dzie-  
ie nie podały.

Na karcie 263. Woynę — chrześcian — za-  
miast — woynę chrześcian

Na karcie 264. że wiele chwały Boga — za-  
miast — Przekłada, że wiele chwały  
Boga

Na karcie 265. gdy tę ziemią — zamiast —  
gdy tę ziemię

Na karcie 265. Nadto osobne listy do Jana  
Zamoyskiego pisze i przy oświadcze-  
niu tytułu Xiążęcia, prosi go, aby  
powagą swoją spół-obywatelów do  
tegoż z nim przymierza nakłaniał. —  
zamiast — Nadto do domu Jana Za-  
moyskiego posyła osobno swojego  
Ministra, sam do niego swoje piśze  
listy; oświadcza mu wielkie dary;  
ofiaruje tytuł Xiążęcia Imperii; i  
prosi, aby nie był przeciwnym,  
owszem powagą swoją spół-obywa-  
telów do tego z nim przymierza na-  
kłaniał. Jan Zamoyski uczuł obra-  
żoną swoją cnotę; niechciał nawet  
mówić z Niemcem. (o) przydaje tu  
na dole notę = Jakaż to różność oby-  
czaiów naszych, od obyczajów męż-  
tego! Zamoyski kiedy Cesarz Rzymski  
przyśłał do własnego iego domu Mini-  
stra z oświadczeniem mu wielu bogaty



darow, i tytułu Xiążęcia. Ten prawdziwie wolny Polak, bo cnotliwy, na samo wspomnienie ofiary od obcego Pana zadrżał, i zaraz Niemcowi razem z swoiemi dary umykać z swojego domu rozkazał. — My sami włączemy się po Dworach tych niegodziwych Polski nieprzyjaciół, którzy nas, nasz naród, i na wieki nasze imię sromem okryli. Biegamy wszędzie za nimi po drogach; szczęśliwi, jeżeli do nas słowo przemówią, albo nas obrazkiem lub tabakierką uderwią. Znać, iż znikczemniałe serca nasze czują próżność, i potrzebę niewolniczego blasku. Bo nie mają cnoty, która wolnych Polaków była jedyną ozdobą.

Do iakiegoż to stopnia podłości i niewstydu przyszedł umysł Polaka w roku 1787, w tym sławnym w dziejach Europy z swoiey niepolityki zieżdzie Kijowskim, Chersońskim, gdzie Rusin i Niemiec tak grubo pomylili się, w oznaczeniu przedwczesnym DROGI DO CAROGRODU; a gdzie Polacy, już i tak w oczach Europy dla swoiey podłości zchydzeni, jeszcze więcey przysporzyli sobie hańby, płaszcząc się przed łupieżcami własney Ojczyzny, czekając po miesiącu, aby na nich przynajmniej raz spojrzeć ra-

czono; aby ich, i żony ich orderem;  
pensją, pierścionkiem, lub tabakierką  
udarowano, a bez wstydu w oczach,  
wyrodne cnych Polaków syny, tak mało  
wazyły sąd publiczności, iż nie tylko nie  
bały się, ale niewstydząc się nawet na  
sobie cudzoziemskie nosić ordery, po  
drodze Ruskie datki ukazywać, wreszcie  
gazetami obwieszczać swoich współ-  
braci, że ich jeszcze jakiś nowy los czeka;  
bo już znów nowe biorą dary.

nad od powiedzią — zamiast — nad od-  
powiedzią

i radzą nayprepzey — zamiast — i radzą  
nayprzedzey

rostopnyenfi — zamiast — rostopnieyfi  
w dotrzymywaniu — zamiast — w dotrzy-  
mywaniu

Na karcie 267. w myśli o Rzeczypispolitey  
zamiast — w myśli o Rzeczypospo-  
litey

rolnictwa — zamiast — rolnictwa

nierodzi, — zamiast — nie rodzi;

w swym biegu utrzymywane staie się — za-  
miast — w swoim biegu wstrzyma-  
ne staie się

Rzebzpospolita — zamiast — Rzeczpo-  
spolita

i zbroni, i w ludzi — zamiast — i z broni,  
i z ludzi

**Na karcie 268.** kilka państw — *zamiast* — kilka państw

**Na karcie 269.** obrucieństwa — *zamiast* — okrucieństwa

**Na karcie 270.** majątek, i zdrowie — *zamiast* majątek, i zdrowie

*naydokładniey nie miał — zamiast — naydokładniey nie umiał*

*gdy bliźniego — zamiast — gdy bliźniego*

**Na karcie 272.** w samowładztwie nie nieznaną — *zamiast* — w samowładztwie nie znana

**Na karcie 273.** westchnieymy — *zamiast* — westchniemy

**Na karcie 277.** nie wstydzą się myśleć — *zamiast* — nie wstydzą się zawieść

*w rzeczy tak tkliwej — zamiast — w rzeczy tak tkliwej*

**Na karcie 278.** w Rzeczypospolitey *zamiast* w Rzeczypospolitey

*stan w dziedzicznych — zamiast — stan w dziedzicznych*

**Na karcie 279.** Do wiary żadną wiarą — *zamiast* — Do wiary żadną miarą

*warunki pierwszy towarzysztwa — zamiast — warunki pierwszej towarzysztwa*

*zapewniano — zamiast — zapewniono*

**Na karcie 280.** Alebym — *zamiast* — Alebym

nie masz stanu — *zamiast* — nie ma stanu  
 też nie masz stanu — *zamiast* — też nie  
 ma stanu

Na karcie 282. Już on dawno nie jest wol-  
 nym — *zamiast* — Już on dawno  
 niewolnikiem

o honor kraju chodził *zamiast* — gdzie o  
 honor kraju chodziło.

Na karcie 283. Xiążąt Brandeburskich, Króla  
 Duńskiego, i Elektorowie — *zamiast*  
 Xiążąt Brandeburskich, Króla Duń-  
 skiego i Elektorów.

żarliwie — *zamiast* — żarliwie

Na karcie 284. Rzeczpospolitą — *zamiast* —  
 Rzeczpospolitą

swęj obrony szukali — *zamiast* — swojey  
 obrony szukali

Na karcie 285. pod czas spokoyny nocy —  
*zamiast* — pod czas spokoyney nocy  
 to jest — *zamiast* — to jest

Człowiek z natury jest dobrym — *zamiast*  
*a capite wielkie odstępnowszy kilka wier-*  
*szu.* Człowiek z natury jest dobrym.

Na karcie 286. żeby widział *zamiast* — żeby  
 widział

Na karcie 287. i między narodami — *zamiast*  
 i między narodem

Na karcie 288. i siły mocarstw — *zamiast* —  
 i siły mocarstw

- w Polfcze iedynowładzcą — zamiast —  
 w Polfcze iedynowładcą  
 ochrono i beśpieczeństwo — zamiast —  
 ochrony i beśpieczeństwa  
 i prdemożnym otwarły zamiast — i prze-  
 możnym odwarły  
 Na karcie 289. bezsumiennym prawnikow —  
 zamiast bezsumiennym prawnikom  
 Na karcie 290. rozpoznać w nich te kłotnie  
 zamiast rozpoznać w nich te kłotnie  
 Na karcie 291. i własnych handlownikow —  
 zamiast — i własnych kołodownikow  
 Na karcie 292. iak koło tych chłopow po-  
 prawy — zamiast — iak koło tych  
 błędow poprawy  
 równie wielkicy — zamiast — równie  
 wielkie  
 Wole ofobiste zamieniaią się — zamiast —  
 Wole ofobiste zamieniają się  
 Na karcie 293. Te kdźdy — zamiast — Te  
 każdy  
 orkeślic — zamiast — określic  
 prwodawcą — zamiast — prawodawcą  
 nieprzwoitą wolą — zamiast — nieprzy-  
 zwoitą wolę  
 Na karcie 295. sufzył sobie głowe — zamiast  
 sufzył sobie głowę  
 powfzechna radość — zamiast — powfze-  
 chną radość

90  
Na karcie 297. Pośła czynność — *zamiast* —  
Pośła czynności

na uleczenie gorszego wynalezione było.  
*zamiast* — na uleczenie gorszego  
wynalezione było. Była to aż zby-  
tnia tama przeciwko Jednodzierstwu.

Na karcie 298. Może nie tylko wiele oby-  
watelów psuć, ale Rzeczypospolitey  
łatwo szkodzić potrawi, Zamoycki  
Królom Polskim dobroczynność zo-  
stał, być szkodliwemi zabronił.  
Tym końcem moc wykonywającą  
po części już odebrać zamysłał, a  
władzę sądową zupełnie odebrał.  
*zamiast* — Może nie tylko cnotę  
obywatelów kazić, ale łatwo wol-  
ność swojego narodu zniszczyć po-  
trafi. Tu nasi Królowie byli na tej  
drodze, która inne kraje do iedno-  
dzierstwa przywiodła. Król Polski,  
z taką mocą przed lat dwieście, był-  
by dzisiaj Polaków Despotą. Czuy  
wolny narodzić, i odwdzięczay u-  
wiecznieniem pamięci tego męża,  
któremu winieneś przedłużoną wol-  
ność. Zamoycki Królom Polskim do-  
broczynność zostawił; być Despo-  
tami zabronił. On władze, nadto  
w iednego ręku skupione, podzielił.  
Tym końcem straż praw, i moc wy-

konywającą z przydaniem rady z obywatelów przy Królach zostawić radził, a władzę sadowniczą zupełnie Królom odebrał.

a w społeczności imieniem — *zamiast* —  
a społeczności imieniem

Na karcie 299. ta Rzeczpospolita — *zamiast*  
ta Rzeczpospolita

nigdy się ruszyć — *zamiast* — nigdy się  
ruszyć

Na karcie 300. w moc sobistą — *zamiast* —  
w moc osobistą

wola osobistą, jednej osobie — *zamiast*  
wola osobistą, w jednej osobie

od całego towarzysza — *zamiast* — od  
całego towarzysstwa

Na karcie 302. tę nuyżyteczniejszyą Radę  
ustanowił — *zamiast* — Tę (dopokąd Rzeczpospolita nie utworzy u siebie nieustającego, czyli gotowego Seymu) tę mówię, oprócz władzy praw tłumaczenia, nuyżyteczniejszyą Radę ustanowił.

Na karcie 303. Jeżeli każdy Seym dla bezpieczeństwa władzy prawodawczej więcey sobie czasu do wglądania w ley sprawy pozwoli, jeżeli wyborem osob cnota i miłość Oyczyzny zarządzi — *zamiast* — Jeżeli każdy Seym dla bezpieczeństwa władzy

prawodawczy wlecey sobie czasu do wglądania w iey sprawy pozwolił; w protokule zapisane każdego Konfiliarza zdanie roztrząśnie, i nie kwitu odmówieniem, ale do sądu wyznaczonego po nadgrode, lub karę odeśle; ieżeli wybór Kandydatow z każdego Woiewodztwa cnotą i miłością Oyczyzny urządzony będzie, a z tych los ostatecznie Konfiliarzow wyznaczy;

Na karcie 305. od złego sąsiada uwolniło — *zamiast* — od złego sąsiada uwolnił.

Na karcie 306. ile mógł przy różnych wadach rządu uszczęśliwiał Polakow *zamiast* — ile mógł przy dzikim pijaństwu zwyczajem, i przy różnych wadach rządu uszczęśliwiał Polakow.

Wielki ten Kanclerz przy wprowadzeniu tey dla wolnego narodu tak ozdobney Magistratury sądowey, w pierwszych kilkanaście leciech, sam ią z pilną starannością i pracą doskonalil, uważał, doświadczał, i poprawiał. A gdy już zdawała mu się ile możności okryślona osobistość publiczna, uczuł z żalem, iż niepodlega mocy prawodawczy osobistości skryta. Przecięż nikczemney



22  
sprzedażności tamy założyć nie mogąc,  
zostawił dla tych, duży podłych groźną  
pamięć.

Do granic Starego Zamostcia przypierały wło-  
ści Szlachty w Sąsiedztwie mieszkającej.  
Jan Zamoycki, sposobem Panów, te grun-  
ta cudze sobie przywłaszczył. A niby  
to chcąc zbudować młyn przy starym Za-  
mościu, kazał wysypać wielki wał; wstrzy-  
mał tak wysoko wodę, iż zatopiła część  
znaczną owych gruntów, i łak ubogiej  
Szlachty. Przypozwany do Ziemstwa,  
zyskuje *Dekret* pomyślny. Rusza skrzy-  
wdzona Szlachta do Trybunału. Jan Za-  
moycki, w Wilią przypadać mającej spra-  
wy, obiedza wszystkich Sędziów, i każ-  
demu zostawia, jednym krojem, i w ie-  
dnymże kolorze z sobolami szubę. Na-  
zajutrz w Zamoyckiego szubie pużąc się,  
wałą Deputaty do sądowej izby. Wy-  
pada *Dekret* przyśadzający Zamoyckiemu  
przyległe Wsie, a zniszczoną Szlachtę ie-  
szcze grzywnami karze.

Trysnęły łzy z oczu przytomnego Zamoyckie-  
go. „Jakaż okropną przyszłość, zawo-  
„łał, wystawia mi ten przykład,,...  
Niezapługo zwraca się do rozpaczającej  
Szlachty:

„Bracia, nieczyńcie mi daley krzywdy w po-  
„rozumieniu waszym, iakobym teraz

„zboczył z drogi pocziwego człowieka.  
 „Kiedy zostawałem Hetmanem, nieprze-  
 „stawałem być Bratem waszym, ale zo-  
 „stawałem waszym sługą z temi ściślemi  
 „obowiązki, iż dla całości waszych ma-  
 „iątkow krwi i życia moiego oszczędzać  
 „nie jest mi wolno. Ten *Dekret* jest  
 „niesprawiedliwy. Kto go pisał, poznay-  
 „cie. Do majątku waszego niemam za-  
 „dnego prawa. Grunta wasze już osu-  
 „szone załłaniecie. Szkoda i wydatki  
 „poniesione, według własnego waszego  
 „podania, ja w troynasob wam powra-  
 „cam, i całe moje życie wypłacać wam  
 „się będę miał obowiązek. A teraz pro-  
 „szę daruncie mi, kochani Bracia, tę nie-  
 „spokoyność umysłu, którą z moiey przy-  
 „czyny cierpieliście. Ofiarujemy to na  
 „przyługę następnych Braci naszych.  
 „Wszak to iedynie miałem w zamiarze  
 „uczynku tego. — Niechay ten przy-  
 „kład żywo w pamięci każdego wysta-  
 „wiając się, strąszy tych wszystkich nie-  
 „godziwych Sędziow, że iak my teraz  
 „te Sobole, tak publiczność zawsze każdy  
 „zbior niegodziwy palcem wytyka. A  
 „nietylko skrzywdzonych narzekanie,  
 „płacz, i przekłóstwo na ich osoby spa-  
 „da, ale ei nawet, którym oni swoy ho-  
 „nor i duszę przedali, z taką wzgardą na

„nich patrzeć, i z takim naśmiewi-  
„skiem o nich mówić będą, z jakim ja  
„teraz i patrzę i mówię, MOJE TO SOBO-  
„LE (z) *Nota*). *Jeszcze do tych czas*  
„między Starem Zamościem i między Cho-  
„męciskami, przy samej drodze, znaj-  
„duje się wielki ten Wół, który wodę  
wstrzymywał. Dekret i opis, tego niepo-  
spolitych ludzi uczynku, znajduje się w *Ar-  
chivum Zamoyских.* )

Ale Jan Zamoycki nie tylko Trybunał jak nay-  
użyteczniejszy dla Obywatelów urządzić  
pragnął, lecz i innych Sądów zdrożności  
poprawić starał się.

Każdy Sędzia jest martwą istnością &c. &c. &c.  
Na karcie 306. tam niemalz równości *zamiast* —  
tam niema równości  
i na ulice wychodzi *zamiast* — i na ulicę wy-  
chodzi

Na karcie 307. Starostwów *zamiast* — Starostw.  
Na karcie 308. o kilka łokci w ziemi kopie-  
my — — — *zamiast* — o kilka łokci  
w ziemi kopujemy.

nieposłuszeństwo prawu, mowę *zamiast* —  
nieposłuszeństwo prawu, mowie,  
które często *zamiast* — który często

Na karcie 309. w krotce odważył się na wygo-  
dę *zamiast* — w krotce odważył się na  
bezprawie

kiedy *zamiast* — kiedy

- powierzone zostały? *zamiast* — powierzone  
zostały,  
ma wolne ćwierć kroku *zamiast* — ma wol-  
ne ćwierć roku
- Na karcie 310. przed Zaboycą ich ocpa *zamiast*  
rzed Zaboycą ich oyca
- Na karcie 311. kroki odsładzał *zamiast* — roki  
odsładzał
- Na karcie 312. okrotnym katem zostanie *zamiast*  
okrutnym katem zostanie  
iak z ich następcaoh *zamiast* — iak w ich na-  
stępcaoh
- Na karcie 313. powszechnę nienawiść *zamiast* —  
powszechną nienawiść  
żyjąc bez prawa *zamiast* — żyjąc bez prawa,  
bo bez prawa iasnego
- Na karcie 314. dosyć powtorzyć *zamiast* — do-  
syć powtórzyć
- Na karcie 316. odbierze *zamiast* — obierze  
macryą *zamiast* — materią  
według początkow, w którym *zamiast* — we-  
dług początkow, w których  
z czasem sam niewiedząc, odmieni się, *zamiast*  
z czasem sam niewiedząc odmieni się (m)  
*Notę przyday*). Gni Pisarze, Publiczność  
Polska pierwszy raz przemawia. Miei-  
cie na nią ostrożne oko. Jest to Dziecie,  
które w rzetelnych początkach, w pra-  
wym cnoty wyobrażeniu od was chowane,  
może

może znówu wskrzesić nasze dawne boha-  
tery, i cnotliwe Polaki. Ale uchoway was  
Boże, aby brzydkie pochlebstwo miało kazić  
piora wasze. Nie obrażajcie nikogo; ale  
mówcie równie każdemu prawdę: Chwalcie  
cnotę; ganiecie błędy; stawcie dobre Obywa-  
telstwo; chydźcie z dusz sprzedaznych i z  
nikczemney osobitości. Podawaycie wiekom  
potomnym BRZOSTOWSKIEGO za wzor do-  
broczynności dla Rolników; stawiajcie za  
przykład ludzkości KARPIA. Nad wszystko  
przysławiamy sami w oczach naszych nie-  
przyjaciół niemażmy siebie. Nad wszyst-  
ko wystrzegajcie się pisania w tej okoli-  
czności, w której chydząc siebie, chydzi-  
libyśmy własny swój Narod. Ten hańbi  
to Imię Polaka, z którym rodził się; ten  
sam upodla ów charakter prawdy, iaki  
wraz z stanem obrał, ten, który końcem  
próżności, datku albo pensji po podobnych  
Kiiowskiemu ziazdach wtoczyłby się z swo-  
iemi księgami, w których chwali łupież i  
niesprawiedliwy Zabor Krymu: występek i  
gwałt drugi w rządzie, a równy temu, iak  
ciż sami Monarchowie tak niegodziwie wy-  
pełnili na Poljszcze Ojczyźnie Jego. Sejm  
Roku 1788, ta ozdoba naszego Rodu, gązie  
pierwszy raz znówu do Nas przemowili  
Nasi Sąsiedzi, iako do ludzi, ten Sejm sta-  
wia wam prawdziwych Polaków wybór, i

dawnych wolnych Narodów cnoty piękny obraz. Opowiadajcie iak SUCHORZEWSCY, GRABOWSCY, KRZUCCY, MAŁACHOWSCY, JABŁONOWSCY, SANGUSZKOWIE &c. &c. W czasie ratowania Ojczyzny niesli z chęcią pierwsze na iey obronę z swoich majątkow Ofiary. A kiedy Cnoty Obywatelk za pochęt dla Obywateli stawiać będziecie, odtąd już nieszukajcie ich w Dzieciach Grekow lub Rzymian. Rzućcie oczy na Polkę; przykładną dla swej Dziatwy Matkę, a wierną Obywatelstwa Męża swojego towarzyszkę DĘBOWSKĄ; Opisyujcie tną z Mniszcha POTOCKĄ, która w stałości, z taką chwałą rozpoczętego Obywatelstwa, Męża utwierdzając, zrzuciła z siebie wszystkie błyskocia, tylko dzi kim, albo Pułnocnym Narodom, cnot Obywatelskich nieznającym zwykłe, a poniosła ie na ratunek Ojczyzny, sobie zaś przy prostym stroiu zostawiła za iedyną ozdobę OBYWATELSKĄ CNOTĘ.

Na karcie 316. niemasz skuteczniejszych zamiast  
niema skuteczniejszych

Na karcie 318. mądry Kanclerz zamiast — mądry Kanclerz

ludzi mądrych uczył zamiast — ludzi mądrych uczynił.

Na karcie 319. na niego niszczenie *zamiast* na  
iego zniszczenie

ozuchwalała *zamiast* — ozuchwalała

dziesięciu milionów *zamiast* — dziesięciu Mi-  
lionów

Na karcie 321. y nikczemna chęć *zamiast* — y  
nieskończona chęć

że jeszcze masz w pośród siebie Szlachtę wa-  
leczną. Sejm Roku 1788 jest dowo-  
dem, że istnieje jeszcze narodowy umysł;  
że Szlachta dla ratowania Kraju na wszy-  
sko gotowa. Na tym Sejmie sam Na-  
rod, bez przewodcy ratował się.

w każdym towarzystwie ( *zaczniy wielkie a Ca-  
pita* ) W każdym towarzystwie.

Na karcie 323. iego gzanice *zamiast* — iego gra-  
nice

Na karcie 326. narodową piechotę *zamiast* — Na-  
rodową piechotę

Na karcie 327. i ludzkiego przemysłu, trudność  
*zamiast* — i ludzkiego przemysłu trudności,  
nawiększą *zamiast* największą

Na karcie 329. pozykować zamysła *zamiast* —  
pożytkować zamysła

ukryty ślał ogień *zamiast* — ukryty tlał ogień  
załag się *zamiast* — załagł się

z kaźdey stony *zamiast* — z kaźdey strony  
 obszury wałami *zamiast* — obsury wałami

Na karcie 330. byłyby zuchwałym *zamiast* —  
 byłyby zuchwałszym

Na karcie 331. i nadtak gorliwym — *zamiast* —  
 iż nad tak gorliwym

niprzyjaciel — *zamiast* — nieprzyjaciel

Na karcie 333. Karzącemu się Moskalowi *zamiast*  
 Korzącemu się Moskalowi

Na karcie 335. mimo ich o wierności jego *zamiast*  
 dosyć ich o wierności jego.

wszelką nadzieie *zamiast* — wszelką nadzieię

Na karcie 336. gdzie nam sobą — *zamiast* —  
 gdzie nam za sobą

Na karcie 341. powracające Tataty — *zamiast*  
 powracają Tatary

na wszystkie ludzkość. — *zamiast* — na wszy-  
 skie ludzkości

Na karcie 342. w tymże czasie przybiegał — *za-  
 miast* — w tymże czasie przybiega

Na karcie 345. dopokąd mimo wszystkie trudno-  
 ści — *zamiast* — do potąd mimo wszy-  
 skich trudności

Temu niewinny lud — *zamiast* — Ten nie-  
 mu niewinny lud

Na karcie 346. w naytrudniejszy — *zamiast* —  
 w naytrudniejszych



Na karcie 349. przymiecie serdecznie — *zamiast*  
przymiecie serdeczne

Oczyzny niezawodne — *zamiast* — Owozy-  
nie niezawodne

Na karcie 355. już zmyśli, martwieją — *zamiast*  
już zmyśli martwiejąc

Na karcie 357. ten porządny czas — *zamiast* —  
ten pożądany czas

Na karcie 358. i dumnych pokorzyć — *zamiast*  
i dumnych pokorzyć

Na karcie 360. po ochłodnieniu — *zamiast* —  
po ochłodnieniu

Na karcie 361. na kulka kroć = *zamiast* — na  
kilka kroć

Na karcie 362. przez całe życie wszystkie czynno-  
ści jego — *zamiast* — przez całe życie  
wszystkich czynności jego

Na karcie 363. strzelcie się bardziej *zamiast* —  
strzećcie się naybardziej

wyliczą dla niey sto tysięcy *zamiast* — wyliczą  
dla niey sto tysięcy. *Nota (n) Ta Summa*  
*wyliczona była. Jest dowód w Archivum*  
*Zamoyskim. Summa sto tysięcy na ten czas,*  
*czyni dzisiaj około miliona.*

oddam część *zamiast* — oddam część

Na karcie 364. w ręce teyże Rpty nieprzyiacioli  
(y) *zamiast* — w ręce teyże Rpty nie-  
przyacioli, — — — Następcom Maxy-  
miana. (y),

iz wielbią męstwo — *zamiast* — iz wielbiąc  
męstwo i radę tak ci potrzebne dzisiaj

Na karcie 365. przechodzacy koło niego —  
*zamiast* — przechodzący koło niego

że wewnętrzna zgoda — *zamiast* — że we-  
wnętrzna zgoda

Ten Sędziemu obowiązek — *zamiast* — w  
jednym Zamoyskim widzę to wszystko,  
czego do ratowania Rzeczypospolitey po-  
trzeba. Ten Sędziemu obowiązek.



## Prześtroga Drukarza.

*P*onieważ Autor Uwag nad życiem Jana Zamoyskiego &c. dla odległości miejsca Korrekta sam się nie mógł zatrudnić, i dla tego się wiele w nich błędów znalazło; przeto ie w tym piśmie starownie poprawił z przyłączeniem wielu pięknych dodatków, które posiadającym Uwagi nad życiem Jana Zamoyskiego &c. tak mile i szacowne będą, iak całe rzeczzone Dzieło. — Przekładania teyże Książki, które nieprzyzwoicie i niezdobnie w Supraślu i Łucku udziatane zostały, mogą także podług pisma tego być poprawione, ale tylko slossownie do błędów znaydujących się w Pierwszey Edycyi. —

---

My Lady



